Lake of Lotus

莲花海

Bimonthly

Issue 7 January 2007

第七期 二零零七年一月

双月刊

《逢单月月初出版》

释迦牟尼佛「天界之旅」

「大圓满」与「十六地」成就

「专注力」与「悟性」在
「潜意识」之中的影响力

与「神」同体的「濒死体验」

敦珠法王二世圓寂
二十周年纪念

文殊师利菩萨

ISSN 1816-8019 01

9 771816 801006

$10

新春祈福許願

祈福許願如意寶樹

為滿足世間各種不同之需要及請求，本會特別準備了一棵「祈福許願如意寶樹」，供善信掛上各別的「祈福許願願詞」。此「祈福許願如意寶樹」已在年初一由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持「供燈儀軌」祝禱及開光加持，祈願所有掛在樹上之「祈福許願願詞」均能如願，並且會祈請眾「上師、本尊、空行、護法」為各位之祈願作加持之助力。

如果各位想在「祈福許願如意寶樹」上掛上個人或親友之「祈福許願願詞」，可以填寫下列表格寄回本會，由本會之義務工作者將 閣下之願詞放入「祈福寶串」之特別紅封之內，祈福許願者之姓名則寫在紅封之上，再掛在「祈福許願如意寶樹」之上。每一「祈福寶串」最長的懸掛時間為三個月，每月均會由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持法要加持。每逢農曆季尾日，本會之義務工作者會將 閣下之「祈福寶串」火化，圓滿所求。

各善信之「祈福寶串」款項，將用作學會之弘法利生善業，令 閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅證。

每一串「祈福寶串」均以一尊佛作加持，請 閣下選擇，並請將願詞填在方格內：

- ☐ 蓮花生大士 - 求修行成就及加持
- ☐ 金剛薩埵 - 除一切障礙、懺業障
- ☐ 釋迦牟尼佛 - 求佛緣
- ☐ 千手千眼觀音 - 求一切救護
- ☐ 阿彌陀佛 - 求往生淨土
- ☐ 廿一度母 - 求一切世間及出世間之事業成功
- ☐ 長壽佛 - 求長壽
- ☐ 藥師佛 - 求健康
- ☐ 大白傘蓋佛母 - 求避開一切意外凶險及橫禍
- ☐ 咕嚕咕叻 - 懷愛：求一切感情及得人喜愛
- ☐ 蓮師財神 - 求財
- ☐ 文武百尊 - 特別為已逝之「先人」祈福許願用

願詞便條：

收據姓名：_____ 電話：_____

每串「祈福寶串」HK$300/NT$1,200，合共 _____ 串x HK$300/NT$1,200 = $ _____

地址：_____

_____(每一串「祈福寶串」，請填寫一張願詞便條，多過一串「祈福寶串」，可以影印此表格填寫願詞便條及選擇那一尊佛。劃線支票抬頭「敦珠佛學會國際有限公司」，寄「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」，「敦珠佛學會」收。或者直接存款入香港匯豐銀行 「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：004-579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852) 3157 1144，或者寄回本會。查詢電話：(852) 2558 3680或者電郵至info@dudjomba.org.hk。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址： The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名 (A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited

台灣付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：崔美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02)6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱，台灣電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。

显密初阶课程

本会导师啤吗哈尊阿阇黎在过去数年分别宣讲“空性 - 非空非有”及 “一切唯心造”，画龙点睛，介绍了「大乘」佛教「空、有」两宗的基础。为了令求学之善信可以进一步、有系统地了解从「显」入「密」的修学基础，「敦珠佛学会」特别在2007年开办「显密初阶课程」，欢迎各界人士参加。对佛教的「显教」及「密宗」均有兴趣，想由浅入深地学习及了解的善信，千万不要错过。

课程概要:

本课程将以「藏传佛教」“宁玛派”之「九乘次第」及「四共加行」为基本结构，贯穿「小乘，大乘，金刚乘」的教法，让学员能够正确地掌握佛教教理，为实修奠定基础。

日期

第一堂：2007年3月17日星期六晚上7:30pm
第二堂：2007年3月24日星期六晚上7:30pm
第三堂：2007年3月31日星期六晚上7:30pm
第四堂：2007年4月21日星期六晚上7:30pm
第五堂：2007年4月28日星期六晚上7:30pm
合共十二堂，其馀堂数之日期，容后公报。

地点

本会柴湾会址：香港柴湾常安街77号发达中心4/F

讲者

由移喜泰贤金刚上师亲传弟子主讲：郑毅文，邓建谊，邓世熙，姚国强。

讲座及讲义，费用全免

参加办法

请填写下列表格寄回「香港柴湾常安街77号发达中心4/F，敦珠佛学会收」，额满即止。为免向隅，请尽早报名。

姓名：_____ 联络电话：_____

地址：_____

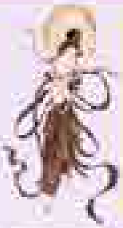
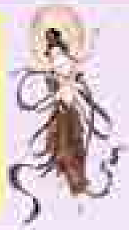
Email :_____ Fax：_____

凡完成整个课程的善信，出席率达八成以上者，将可以进一步参加由「敦珠佛学会」举办的「显密进阶课程」。

（注：在讲座当日四时，如天文台仍悬挂七号或以上台风讯号，红或黑色暴雨讯号，讲座将会取消。）

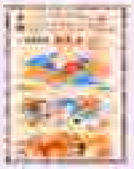
查询电话：(852) 2558 3680
Fax : (852) 3157 1144
Email: info@dudjomba.org.hk
Website: http://www.dudjomba.org.hk

藏傳佛教　修心與修行　多媒體弘法系列

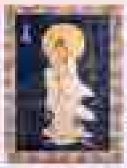



「佛法」令人有艱深的感覺，此一套「修心與修行」多媒體弘法系列，以深入淺出、清晰簡易、系統有序之演繹方法，再輔以「科學之新發現」作為「註腳」，將「佛法」之精妙處一一展現，非常精采。敬請各位善信，萬勿錯過。

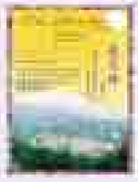
CD —
「修心與修行」
備有國／粵語版
一套10片CD及彩色講義
定價港幣600元
台幣2,400



小冊子 —
「藏傳佛教超度法簡介」
全彩色印刷
定價港幣30
台幣120



書本 —
「眾生與因果」
雙色印刷連彩頁
附CD二片
定價港幣90
台幣360



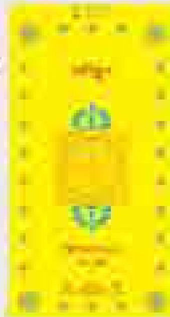
雙月刊
「蓮花海」
全彩色印刷

CD —
「眾生與因果」
備有國／粵語版
定價港幣40　台幣160

CD —
「真假上師」
備有國／粵語版
定價港幣40　台幣160

CD —
「四加行之重要性」
備有國／粵語版
定價港幣40　台幣160

陀羅尼經被



港幣$1000台幣4000

VCD —
「藏傳佛教寧瑪派之虹光身」
THE RAINBOW BODY OF THE NYINGMA SCHOOL OF TIBETAN BUDDHISM (in English) — $50
備有英語版及國／粵語雙語版
共一片VCD 定價港幣50 台幣200

VCD —
「空性——非有非空」
EMPTINESS:NEITHER EXISTENCE NOR VOIDNESS (in English)
1 set with 3 VCD — $90
備有英語版及國／粵語雙語版
共三片VCD 定價港幣90 台幣360

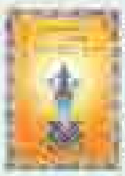
VCD —
「一切唯心造」
共三片VCD
國／粵語雙語
定價港幣90
台幣360

VCD —
「業力不可思議」
共三片VCD
國／粵語雙語
定價港幣90　台幣360

VCD —
「蓮師金會與中陰文武百尊之祕藏處」
共一片VCD
備有粵語版
定價港幣50
台幣200

VCD —
開光盛典暨
松吉澤仁仁波切
訪港特輯
定價港幣50
KYABJE SANGYE TSERING 台幣200
RINPOCHE AT OUR CONSECRATION
CEREMONY (in English) $50

VCD —
「香港上師宣教筆記」（五加行）
松吉澤仁仁波切
開示
備有國／粵語雙語
中文字幕
定價港幣50　台幣200



期刊 COMBINED VOLUME
LIGHT OF LOTUS ($360)
「蓮花光」合訂本
包含1-3期之「蓮花光」
定價港幣360元
台幣1,440

流通處

「敦珠佛學會」地址：「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」
4/F., Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.
Tel:852-25583689, Fax:852-31077144

香港

佛哲書舍	佛哲書舍	佛哲書舍	佛哲書舍	佛哲書舍	健美佛教文物中心	[illegible]	[illegible]
香港灣仔軒尼詩道 65號地下 Tel: 2517 8800	九龍旺角洗衣街 241號 A鋪 Tel:23918143	[illegible] Tel:[illegible]	香港中環 63號地下 Tel:[illegible]	[illegible] Tel:24795883	[illegible] Tel:[illegible]	Tel:[illegible]	Tel:[illegible]

澳門

澳門文化廣場
澳門荷蘭園大馬路32號G
Tel:
(853) 305613

台灣

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	佛哲書舍	[illegible]	[illegible]
台北市[illegible] 41號 電話 (02) 2312 0529	台北市[illegible] 77號 電話 (02) 2593 0915	桃園市永安路 417號 電話 (03) 347 3045	台北縣三峽 路3段205號 電話 (02) 8676 2890	台南市東區 [illegible] 電話 (06) 2890 932	台北市中正區重慶南路1段61號6樓612室 Tel:(02) 23704971	台北市光復南路 49號 Tel:(02)87870050	台北市羅斯福路3段325號6樓之4 Tel:(02) 2363 2489

Lake of Lotus
莲花海
January 2007 2007年1月
Issue 7 第七期

HAPPY NEW YEAR

目录（按标题可到内文）

中文版：

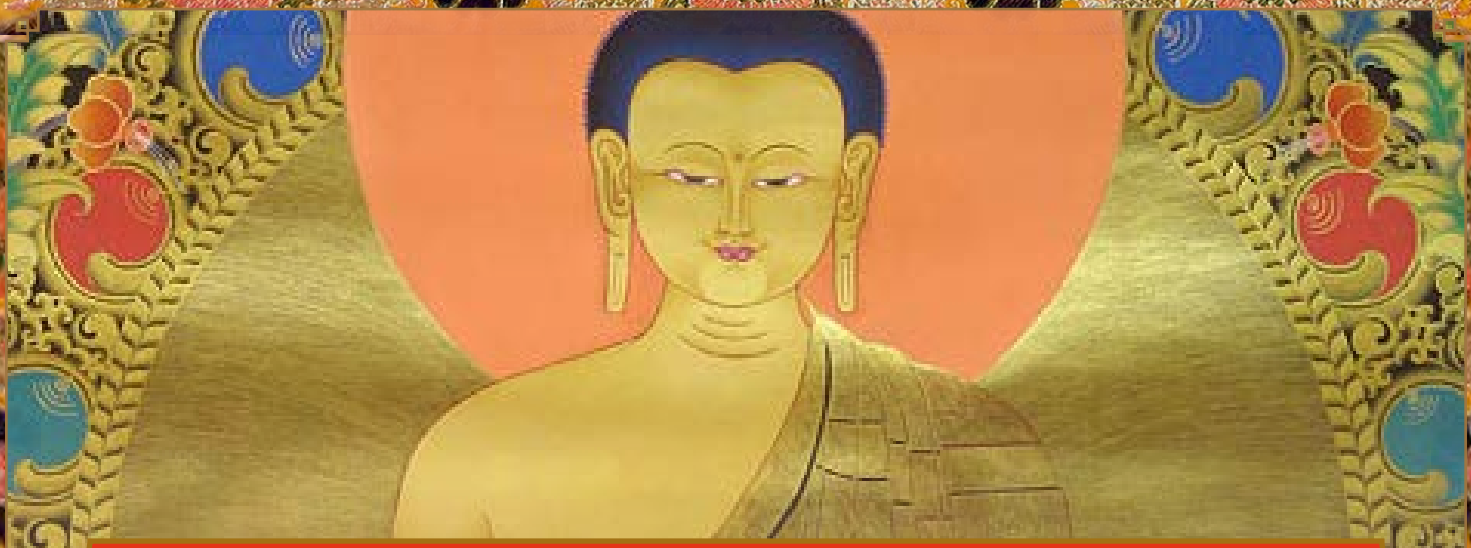
敦珠法王(二世)圆寂二十周年纪念	再传弟子移喜泰贤金刚上师、啤吗哈尊阿阇黎	4-22
近代具众多「授记」之大成就者 依怙主 夏札(戚操)法王记实(2)	沐恩弟子移喜泰贤金刚上师、啤吗哈尊阿阇黎	23-25
生死的奥秘：濒死体验的意义(七) 与「神」同体的「濒死体验」	啤吗哈尊阿阇黎	26-30
智慧的运用：智慧的修行方向(七) 「专注力」与「悟性」在「潜意识」之中的影响力	啤吗哈尊阿阇黎	31-36
祖师传记：莲师八变(六)之“狮子吼声” 「大圆满」与「十六地」成就	移喜泰贤金刚上师	37-44
法之精华：「空性」--- 非有非空（2）	啤吗哈尊阿阇黎	45-46
圣地巡礼：释迦牟尼佛 之「天降处」： 曲女城 与 天界之旅	移喜泰贤金刚上师	47-53
印经的功德	敦珠佛学会	54-55
请购各期「莲花海」表格		56
「莲花海」双月刊之各大代售处		57

英文版：

In Commemoration of the 20th Anniversary of His Holiness Dudjom Rinpoche's Parinirvana	By Yeshe Thaye & Pema Lhadren	4-22
The Contemporary Mahasiddha with Many Prophesies : Our Lord of Refuge, His Holiness Chadral Sangye Dorje Rinpoche (2)	By His Holiness' Humble Disciples Yeshe Thaye & Pema Lhadren	58-60
The Profound Abstruseness of Life and Death: The Meaning of Near-Death Experiences (7) The Near-Death Experience of the Unification with God	by Vajra Acharya Pema Lhadren, translated by Simon S.H. Tang	61-68
The Application of Wisdom: The Wisdom in Directing One's Dharma Practice (7) The Influence of the Powers of"Mental Concentration"and of "Awareness"Within the "Unconscious"	by Vajra Acharya Pema Lhadren, translated by Amy W.F. Chow	69-77
The Essence of Teachings: "Emptiness : Neither Existence Nor Voidness" (2)	by Vajra Master Yeshe Thaye	78-79
Form For Donations, Subscriptions & Mail Orders		80

莲花海 Lake of Lotus ©2007 All Rights Reserved
ISSN 1816-8019
出版人及版权拥有者 敦珠佛学会国际有限公司
Publisher & Copyright Owner : Dudjom Buddhist Association International Limited
地址：香港柴湾常安街77号发达中心4字楼 Address : 4/F, Federal Centre, 77 Sheung On St., Chaiwan, HK.
电话 Tel : (852) 2558 3680 传真 Fax : (852) 3157 1144
电邮 Email : info@dudjomba.org.hk 网址 URL : http://www.dudjomba.org.hk
台湾通讯地址：台湾台北市105南京东路四段171号12F之4
12F-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4, Taipei, Taiwan.
电话 Tel : 0989273163 传真 Fax : (02) 6606-6914

本刊内容每篇文章之文责自负。本刊文章内容纯属作者意见，并不代表本刊及本会立场。本会有权拒绝或修改任何文章。
本刊受国际及地区版权法例保障，未经出版人书面允许，任何图文不得全部或局部转载、翻译或重印。
All Right Reserved. Reproduction in part or in whole, either in print or non-print format, or electronically, is possible only with the prior written permission from the Association.



敦珠法王(二世)圆寂二十週年纪念

In Commemoration of the 20th Anniversary of His Holiness Dudjom Rinpoche's Parinirvana

再传弟子 移喜泰贤 及 啤吗哈尊敬撰
By Yeshe Thaye & Pema Lhadren

上一世纪最伟大「上师」之一的藏传佛教宁玛派(红教)法王，大岩取者 敦珠法王(二世)智者移喜多杰宁波车(1904-1987)，于西元一九八七年一月圆寂于法国南部，世寿八十四岁。今年刚好二十周年纪念，为缅怀师祖对汉土众生的恩德，故特别于今期之「莲花海」刊登师祖来汉土弘化时之法照多幅，非常珍贵。

有关依怙主 敦珠法王二世之简略生平，已于「莲花海」第五期刊登。今期主要刊登法王的「历代降生传记」：祈祷降生传记名曰「水晶珠鬘」，与及法王之珍贵法相集。于此祈愿「敦珠新宝藏」能够广弘于世间，利益无尽的如母有情！

One of the greatest Masters of the last century, the Great Terton His Holiness Dudjom Jigdral Yeshe Dorje Rinpoche (1904-1987), the Supreme Head of the Nyingma School of Tibetan Buddhism, passed away in January of 1987 in Southern France at the age of 84. As this year marks the 20th Anniversary of this event, this Issue of the "Lake of Lotus" is most sincerely dedicated to His Holiness by presenting some of the rare photos that were taken during His Holiness' Dharma visits to both Hong Kong and Taiwan, in order to commemorate His Holiness' extreme kindness to the Chinese people.

As His Holiness' Life Story has already been published in the 5th Issue of the "Lake of Lotus", this Issue will specially publish "The Prayer to the Legendary Incarnations of His Holiness Dudjom Rinpoche" known as "The Garland of Crystal Pearls", together with the rare photos of His Holiness. We sincerely dedicate all these merits for the spreading of the Holy Teachings of the "Dudjom Tersar Lineage" across the whole world, for the benefits of countless motherly sentient beings!

敦珠法王二世1972年莅临香港弘法相片集
The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Hong Kong in 1972

刘锐之金刚上师于香港启德机场向敦珠法王二世献上「哈达」(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Offering Khada to H.H. Dudjom Rinpoche at the Hong Kong International Airport (1972)

刘锐之金刚上师于求法前向敦珠法王二世献上「哈达」(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Offering Khada to H.H. Dudjom Rinpoche Before Receiving Teachings (1972)

刘锐之金刚上师于香港启德机场迎接敦珠法王二世(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Welcoming H.H. Dudjom Rinpoche at the Hong Kong International Airport (1972)

刘锐之金刚上师于灌顶时向敦珠法王二世献上「哈达」(1972)

The Chinese Vajra Master Ven. Guru Lau was Offering Khada to H.H. Dudjom Rinpoche Before Receiving Initiations (1972)

敦珠法王二世(右)、刘锐之金刚上师(中)及移喜泰贤(左)合照(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche (right), Ven. Guru Lau (middle) and Yeshe Thaye (left) (1972)

敦珠法王二世(中右)、近代「唯识宗」大师罗时宪教授(中左)、与法王之眷属合照(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche (middle), Professor Lo Si Hin, the Contemporary Master of the "Mere-Consciousness School" (left to the middle), together with His Holiness' Family Members (1972)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师于香港启德机场(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Hong Kong International Airport (1972)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau (1972)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师于香港启德机场(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Hong Kong International Airport (1972)

敦珠法王二世摄于香港(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1972)

敦珠法王二世与移喜泰贤(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche and Yeshe Thaye (1972)

敦珠法王二世摄于香港(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1972)

敦珠法王二世离港时摄于香港启德机场(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche Leaving Hong Kong at the Hong Kong International Airport (1972)

敦珠法王二世摄于香港(1972)
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1972)

敦珠法王二世1981年莅临香港弘法相片集
The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Hong Kong in 1981

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师摄于跑马地东莲觉苑(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Tong Lin Kwok Yuen (1981)

敦珠法王二世为啤吗哈尊灌顶(1981)
Pema Lhadren was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1981)

敦珠法王二世摄于香港(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche in Hong Kong (1981)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师摄于跑马地东莲觉苑(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau at the Tong Lin Kwok Yuen (1981)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau (1981)

敦珠法王二世为移喜泰贤灌顶(1981)
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1981)

敦珠法王二世摄于灌顶法会(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving Initiations (1981)

敦珠法王二世于灌顶法会时摄(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving Initiations (1981)

敦珠法王二世为移喜泰贤灌顶(1981)
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1981)

敦珠法王二世 (1981)
H.H. Dudjom Rinpoche (1981)

敦珠法王二世摄于灌顶法会(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving Initiations (1981)

敦珠法王二世与仙藩仁波切(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Shenphen Rinpoche (1981)

敦珠法王二世（1981）
H.H. Dudjom Rinpoche (1981)

敦珠法王二世、刘锐之金刚上师与仙藩仁波切(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche, with Ven. Guru Lau and Ven. Shenphen Rinpoche (1981)

敦珠法王二世于灌顶法会时摄(1981)
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving Initiations (1981)

敦珠法王二世1984年莅临香港弘法相片集
The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Hong Kong in 1984

敦珠法王二世为啤吗哈尊灌顶(1984)
Pema Lhadren was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1984)

敦珠法王二世为啤吗哈尊灌顶(1984)
Pema Lhadren was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1984)

敦珠法王二世、刘锐之金刚上师、移喜泰贤与啤吗哈尊(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche, with Ven. Guru Lau, Yeshe Thaye and Pema Lhadren (1984)

敦珠法王二世与啤吗哈尊(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche and Pema Lhadren (1984)

敦珠法王二世与移喜泰贤（1984）
H.H. Dudjom Rinpoche and Yeshe Thaye (1984)

敦珠法王二世为移喜泰贤灌顶（1984）
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1984)

敦珠法王二世、刘锐之金刚上师与啤吗哈尊(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche, with Guru Lau and Pema Lhadren (1984)

敦珠法王二世、刘锐之金刚上师与诗旺堪布摄于灌顶法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche, with Ven. Guru Lau and Ven. Khenpo Tsewang at the Initiation Ceremony (1984)

敦珠法王二世、仙藩仁波切、移喜泰贤与啤吗哈尊(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche, with Ven. Shenphen Rinpoche, Yeshe Thaye and Pema Lhadren (1984)

敦珠法王二世、仙藩仁波切摄于灌顶法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Shenphen Rinpoche at the Initiation Ceremony (1984)

敦珠法王二世为移喜泰贤灌顶（1984）
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1984)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche and Ven. Guru Lau (1984)

敦珠法王二世于灌顶法会时摄(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Giving Initiations (1984)

敦珠法王二世为移喜泰贤灌顶（1984）
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1984)

敦珠法王二世、移喜泰贤与啤吗哈尊(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche, with Yeshe Thaye and Pema Lhadren (1984)

敦珠法王二世为移喜泰贤灌顶（1984）
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche (1984)

敦珠法王二世为移喜泰贤灌顶时，刘锐之金刚上师站于法王左边(1984)
Yeshe Thaye was Receiving Initiations from H.H. Dudjom Rinpoche, while Ven. Guru Lau was Standing at the Left of His Holiness (1984)

敦珠法王二世1984年莅临台湾弘法相片集
The Visit of H.H. Dudjom Rinpoche to Taiwan in 1984

敦珠法王二世摄于台湾国际机场(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Arriving at the Taiwan International Airport (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会时，移喜泰贤帮助翻译(1984)
While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会(1984)
H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会时，移喜泰贤帮助翻译(1984)
While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会时，移喜泰贤帮助翻译(1984)
While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)

敦珠法王二世于台湾台中市主持佛象开光法会时，移喜泰贤帮助翻译(1984)
While H.H. Dudjom Rinpoche was Consecrating the Buddhist Statues in Taichung, Taiwan, Yeshe Thaye was Helping with the Translation (1984)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师摄于台湾台中市（1984）

H.H. Dudjom Rinpoche with Ven. Guru Lau in Taichung, Taiwan (1984)

敦珠法王二世于台湾台北市佛法讲座之全境（1984）

The whole Scene of H.H. Dudjom Rinpoche's Teaching Sessions in Taipei, Taiwan (1984)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师摄于台湾台北市之佛法讲座（1984）

H.H. Dudjom Rinpoche with Ven. Guru Lau at the Buddhist Teaching Sessions in Taipei, Taiwan (1984)

敦珠法王二世赠予刘锐之金刚上师之九张「莲师八变」汤嘉

The Set of Nine Precious Thankas Depicting the "Eight Manifestations of Guru Rinpoche" was Bestowed by H.H. Dudjom Rinpoche to Ven. Guru Lau (1984)

敦珠法王二世与刘锐之金刚上师摄于台湾台北市之佛法讲座（1984）

H.H. Dudjom Rinpoche with Ven. Guru Lau at the Buddhist Teaching Sessions in Taipei, Taiwan (1984)

敦珠法王二世赠予刘锐之金刚上师之蜜玛巴重要密乘经典

All the Important Nyingma Tantras that were Bestowed by H.H. Dudjom Rinpoche to Ven. Guru Lau (1984)

1989年敦珠法王二世法体奉安相片集
The Enshrinement Ceremony of H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung at Boudhanath, Nepal in1989

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

庙内之「舍利塔」及所有壁画全部均由夏札(戚操)法王设计及统筹。

All the Wall Paintings and The Stupa Within the Temple were Designed and Coordinated by H.H. Chadral Sangye Dorje Rinpoche.

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

供奉敦珠法王二世法体之「舍利塔」
The Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

敦珠法王二世法体于「舍利塔」内之近镜
A Close-Up of the Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

敦珠法王二世法体于「舍利塔」内之近镜
A Close-Up of the Stupa in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Being Enshrined (1989)

敦珠法王二世之法体由法国运返尼泊尔时所专用之宝箱
The Holy Casket, in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Contained, was Transferred from France Back to Nepal (1989)

位于尼泊尔之敦珠法王二世祖庙全境
The Whole Scene of the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

敦珠法王二世之法体由法国运返尼泊尔时所专用之宝箱
The Holy Casket, in Which H.H. Dudjom Rinpoche's Kudung was Contained, was Transferred from France Back to Nepal (1989)

依怙主 夏札(戚操)法王迎接敦珠法王二世之法体回归尼泊尔之祖庙(1989)
H.H. Chadral Sangye Dorje Rinpoche Led All the Disciples of H.H. Dudjom Rinpoche in Receiving His Holiness' Kudung at the Kudung Gompa (1989)

位于尼泊尔祖庙内之壁画
The Wall Paintings at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

位于尼泊尔祖庙内之莲师象
A Buddhist Statue at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

供奉于尼泊尔祖庙内之立体坛城
The 3-D Mandala at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

位于尼泊尔祖庙内之忿怒莲师象
A Buddhist Statue at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

位于尼泊尔祖庙内之藏王赤松德赞象
A Buddhist Statue at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

供奉于尼泊尔祖庙内之敦珠法王二世法相
The Holy Picture of H.H. Dudjom Rinpoche That was Placed at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche During the Enshrinement Ceremony (1989)

举行敦珠法王二世法体「奉安晋塔」仪式时，出现在祖庙内窗上之虹光明点
Thigles Appeared on the Window Panes During the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

举行敦珠法王二世法体「奉安晋塔」仪式时，出现在祖庙内之虹光
Rainbows Appeared During the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

顶果法王主持敦珠法王二世法体「奉安晋塔」仪式
H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche was Presiding at the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

举行敦珠法王二世法体「奉安晋塔」仪式时，出现在祖庙内窗上之虹光明点
Thigles Appeared on the Window Panes During the Enshrinement Ceremony at the Kudung Gompa of H.H. Dudjom Rinpoche (1989)

刘锐之金刚上师(中)与移喜泰贤(右)向顶果法王问安
Ven. Guru Lau (middle) and Yeshe Thaye (right) were Greeting H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche During the Break of the Ceremony (1989)

索里仁波切于祖庙内向刘锐之金刚上师献上「哈达」
Ven. Sogyal Rinpoche was Offering Khada to Ven. Guru Lau During the Break of the Ceremony (1989)

刘锐之金刚上师与顶果法王之孙儿协庆冉江仁波切合照
Ven. Guru Lau with Ven. Shechen Rabjam Rinpoche, the Grandson of H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche, During the Break of the Ceremony (1989)

刘锐之金刚上师与移喜泰贤向顶果法王问安
Ven. Guru Lau and Yeshe Thaye were Greeting H.H. Dilgo Khenytse Rinpoche During the Break of the Ceremony (1989)

于祖庙内刘锐之金刚上师与移喜泰贤之合照
Ven. Guru Lau with Yeshe Thaye During the Break of the Ceremony (1989)

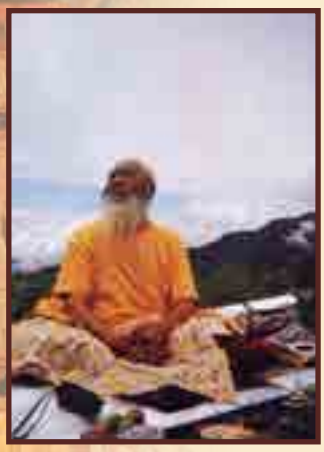
敦珠法王二世及其转世敦珠法王三世之结合法相
H.H. Dudjom Rinpoche and His Reincarnation Dudjom Yangsi Rinpoche

仙藩仁波切带引刘锐之金刚上师及移喜泰贤，前往供奉敦珠法王(二世)法体之「舍利塔」，观看附近墙壁所流出甘露的位置
Ven. Shenphen Rinpoche was Pointing out to Ven. Guru Lau and Yeshe Thaye the Place Where Nectars Were Found Dripping From the Walls Near the Stupa Where the Kudung of H.H. Dudjom Rinpoche was Enshrined (1989)

近代具众多「授记」之大成就者

依怙主 夏札(戚操)法王记实(二)

沐恩弟子移喜泰贤
啤吗哈尊敬撰



依怙主 夏札(戚操)法王

依怙主 夏札(戚操)法王

依怙主 夏札(戚操)法王

南无咕噜啤（皈敬上师）
于 依怙主如意宝之莲足前顶礼！
豹登渣威喇嘛千诺！
具德根本上师请眷顾我们，并以身语意加持我们！

宁玛巴(红教)护法「一发母」的特殊授记

「一发母」是护持红教「大圆满」教授之主要护法

嗳玛厚！

奇异哉！真稀有难得啊！

无垢友尊者* 所加持者
实是莲师真实意化身
牛年降生法号名佛陀* *
弘扬正法遍满全须弥

上述之「授记」（预言），出自百年之前护法「一发母」（又名「一髻佛母」）的预言。

注： * 无垢友尊者即「堪布阿格旺波」，是依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王的「根本上师」。

** 佛陀藏语即「生纪多杰」，意即「佛金刚」，是依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王的法名。

无与伦比之超卓智慧

依怙主 夏札(戚操)法王

依怙主 夏札(戚操)法王

降生于牛年的依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王，自小已研习佛法。由于聪敏、勤奋、谦虚与悟性高，历事之「上师」不可胜数。即使是浩如烟海之无边教法，深若无尽宇宙之智慧哲理，依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王均能拿捏其中精粹。不单将此等法要融汇于「心」，而且将之结合于日常行为之上。

莲师开示：「吾之见地虽比天高，吾之行履于“因果”上，却比面粉还细微。」无数之修行人，均只具其「见」，却难以实践于「行」，令「见」与「行」彻底分家。一切教法，若未能与「心」融合，显现于「行」，将会流于「空谈」，毫无意义，与世法类同。

依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王之「根本上师」雅旺豹生大堪布(亦名阿格旺波)，为卑玛那密渣之化身，对依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王之评价是：「其“意”与我“无二无别”」。除承认其为唯一之内在及特别的「法嗣」(传承人)，与及具真实证量之「摄政王」外，并加特及赐予其名为夏札(戚操)生纪多杰，意为「断行者佛金刚」。「上师」予弟子如此高度之评价，足以反映依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王之修为与证量，已达何种境界。

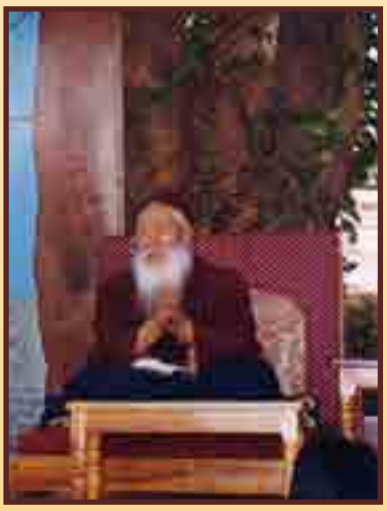
「敦珠新宝藏」及其他传承之「金刚王令」

依怙主 敦珠法王第二世，与依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王，互传法要，藏密传统上称之为「互为师徒」。例如依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王从大岩取者 顿诗·多杰赞嘟(乃大岩取者敦珠窗巴之幼子)、色拉康卓爹威多杰(乃大岩取者 敦珠窗巴之媳妇)等处所受之「敦珠新宝藏」法要，由于身处「中藏」之依怙主 敦珠法王第二世无法前往求法，均由依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王传予依怙主 敦珠法王第二世，令「敦珠新宝藏」得以圆整无缺。因此现今持有最完整之「敦珠新宝藏」传承者，只有夏札(戚操)生纪多杰法王一人。其馀的传承者，无论是直接性、完整性、抑或所获之授权，均无法与夏札(戚操)生纪多杰法王相提并论。

由此之故，依怙主 敦珠法王第二世将「敦珠新宝藏」整个传承系统及其他传承，交托予依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王作为最高之传承统领者，授权其为该等传承系统之「金刚王令」，并写下广为藏密「红教」修行人所共知的「宣言」：

「宣言」：

「给予所有于此轮回中生存与流转的，无论大与小的拥有知觉之有情：于现今这位“持明”初嘉多杰(意即“金刚忿怒王”，乃夏札(戚操)生纪多杰法王的“冠冕之名”。“持明”指“修行证量”极高之修



依怙主 夏札(戚操)法王

依怙主 夏札(戚操)法王

行人），已从我处得受“口耳传承”之甚深教诲，与及“空行母”（于「密宗」而言，尊称修习「密乘」教法的女修行人或天人为「空行母」）们之心血。我委托他“有关意义之传承”，授权他作为我之“金刚王令”来引导众生，并鼓励他不偏不倚地掌舵，引领弟子们之船只能驶往“自由之道”。

故此，任何天、魔、或人，若能以适当的方式帮助初嘉多杰，将会自然地于今生及来世，得著利益与快乐。但是，若对他产生即使只是最轻微之错误仇视意念或行为，则拥有忿怒力量、具智慧眼、勇猛的护法军队，将会前来给予他援助。他们将会极肯定地把那些有形相众生之生命力割断、或对那些无形相众生之感官及知觉堵塞，与及将馀下众生之名字铲除。因此在这种有利或有害的机会下，请极之小心！

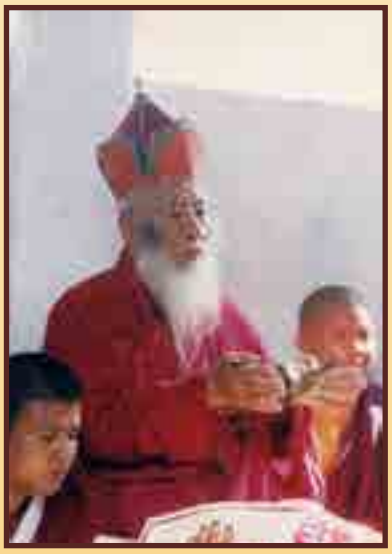
此信件乃疯狂、忿怒、饮血瑜伽士智者移喜多杰写于(西藏)工布区之“忿怒神山”前。请将此信牢记于心中！」

尼泊尔羊尼雪夏札法王庙

于此「宣言」内，清炳而肯定地向所有众生作出正确指示。若仍然有执迷不悟之众生持相反意见，为一已之名闻利养与固执，对依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王作任何不敬之意念或行为，这是愚昧与危险的。此「宣言」亦反映出依怙主 敦珠法王第二世对依怙主 夏札(戚操)生纪多杰法王之尊重、认同、信任与及高度评价。……(待续)

夏札法王与移喜泰贤（1997）

夏札法王与移喜泰贤及啤吗哈尊（1997）



依怙主 夏札(戚操)法王

濒死体验的意义(七)

啤吗哈尊阿阇梨

无容置疑的「濒死体验」

随著愈来愈多的「濒死体验」(Near-Death Experience)个案，与及各类专家对真实个案的研究，「濒死体验」已经成为一种存在的事实，无容置疑。即使是存有怀疑态度的科学家，亦难以用确实的证据加以否定。

存有怀疑态度的科学家，曾经质疑「濒死体验」者的「欣喜感」，可能来自「濒死」时的「脑内啡呔」(ENDORPHINS)作用。因为当人处于「受惊、受压、缺氧」的状态时，身体会分泌一种具麻醉作用的「脑内啡呔」，令人的痛苦感觉消失，并且拥有一种「欣喜感」。而「缺氧」状态下的脑部，亦会产生「幻觉」，因而有人以此质疑「濒死体验」者的种种「体验」，会否只是一些由药物或缺氧所引致的「幻觉」。

经过无数的争辩，发现这些「濒死体验」，并非来自药物或缺氧所引致的「幻觉」。原因是：

1. 研究发现「长时期处于低氧状态」的人，随著身体机能的逐渐下降，其精神状态，无论是知觉能力、记忆力、思考能力都显著下降，无法拥有象「濒死体验」者的清晰意识、记忆与体验能力。

2. 受药物、缺氧影响而引致的「幻觉」，大都是零碎的片段或画面，而且是消极的，甚至是痛苦的凌乱「幻觉」，清醒后很快就会忘记。而「濒死体验」者的「体验」大都是喜悦的、积极的，而且有关的片段比较完整，充满理性。不管时间过了多久，印象仍然十分鲜明。

3. 受药物、缺氧影响而引致的「幻觉」，无法令人产生前所未有的生命力、感知力与喜悦力。相反地，「濒死体验」者的种种「体验」，令很多经历者完全改变一生，对人生充满积极、慈爱，甚至令自身的潜能因「体验」的激发而出现超乎常人的「超能力」。

4. 经过研究及测试，如果将「脑内啡呔」注射入人体，发现受注射者大多会想睡觉，“意识”出现模糊。与「濒死体验」者的鲜明“意识”，形成强烈的对比。注射入人体的「脑内啡呔」，作用是「持续」的。以癌症患者的止痛实验为例，其效力可以「持续」三十小时以上。但「濒死体验」者的「无痛状态」，只要一醒来就立刻消失，恢复痛楚，并不「持续」。有某些个案的主角在经历「濒死体验」后醒来，难忍剧痛，又再次进入「濒死体验」，一连重覆几次都是如此。

与「神」同体的「濒死体验」

以下的个案，可以令读者更生动地体会「濒死体验」的真实性：

个案七：

在「国际濒死体验研究协会」(IANDS, International Association of Near Death

五种姓金刚萨埵

Studies)事务局工作的芭芭拉・哈利斯(Barbara Harris)，其著作《芭芭拉・哈利斯的濒死体验》中，介绍很多因「濒死体验」而拥有「超能力」的个案。她本人亦因为经历「濒死体验」而拥有多项「超能力」。例如令电器产品、电子仪器损坏，有预知能力，以及用手触摸患者头部可治愈其头疼等能力。她原本是富豪之妻，在经历「濒死体验」后，成为照顾末期病患的护士，充满爱心，同时亦是「濒死体验」的研究者。以下是她接受访问时的内容：

「我是“无神论者”，父母是犹太教徒。我根本不相信“神”，只相信世间上已存在的事物。我因为背部脊椎的问题，无论用几多“止痛剂”亦无法止痛。实在痛得受不了，唯有进行五个半小时的手术。如果手术失败，我情愿死去。手术后躺在一张很象遊乐园缆车，但中间却象担架的电动旋转床上。我的身体被固定在床上，只要一移动身体，整张床都一起动。为了让手术后的背骨可以固定，我必须如此地躺在床上一个月。

手术后两天，我的血压突然急速降至三十以下，性命陷于垂危。就在那天晚上，我发现自己飘浮在医院的大厅上。我回到病房，见到自己的身体躺在电动旋转床上，全身插满一大堆管子，连接各类医疗器材，看起来很可怜！但当时的心情却好到不得了，觉得这种情况很可笑，竟然笑了起来。我已经很久没有这种轻松的感觉了。我希望不要再回到这样的身体上。

突然周围都变暗了，有人拉起我的手，靠近一看，竟然是十四年前去世的祖母。祖母以前十分疼爱我，此刻的她紧紧地抱著我，把关于我的记忆全部传达给我。我也将关于祖母的记忆全部传达给她。两人的记忆汇合为一，心也合而为一。无须任何言语，彼此了解，象心电感应一样。

过了一会儿，周围逐渐亮起来，有一幅象黑色墙壁的物体包围著我，开始激烈回转，转呀转呀，速度极之快。我看见漩涡里发出金色的光芒，好象是回漩的能量，化成“光”发射出来一样。光芒愈来愈强，把我整个人都包围起来。同时，有徐和的风轻拂著，之后听见低沉的嗡嗡声。

我的祖母，不知道是什么时候不见了。也不知道是什么时候，天亮了，我又回到身体里。护士要拉开窗帘，我却变得很怕光，所以请她不要拉开窗帘。我对声音也敏感起来，很多声音都吵得令我受不了。我告诉护士，我昨天到外面去了。护士说：“这是幻觉”。当我强烈地表示这是真的，她就替我注射镇定剂。

一个星期后，我再次离开身体，进入黑暗中，浮在上方，向下俯视著。我身处一个象肥皂泡的泡泡里，在黑暗中飘浮著。我看见另一个泡泡，里面是我的婴儿时期。我上前细看，婴儿的我正在哭著。突然发现周围飘来几千几万，甚至几亿，总之多到数不清的泡泡。每一个泡泡，都有不同的我。我的一生，全都在数不尽的泡泡里。

如果进入泡泡里，我可以重新体验当时的自己，甚至重闻当时的气味。在场每一个人的心情、感受，我都可以一一了解，这种了解是对他们的内在深层了解。我可以客观地看待自己当时的感情。如此彻底的了解，令我更加认识自己，并且懂得原谅别人。

旁观的我只是以“意识”形态存在，并没有形体。但泡泡中不同时期的我，是拥有肉体的。但旁观的我却可以感受到当时肉体的感受，就象是身处肉体之内的感受一样，即使是情感的波动与感受，亦一样可以感受到。实在是非常奇妙的体验。

重新体验自己完整的一生，从另一种旁观的角度去看，令我整个人的思维都变了。无论是看人的角度、对人生的看法，都完全改变。我知道自己为什么来到这个世上，对生命充满喜悦，我决定要活下去。

虽然我从小就不相信有“神”的存在，但当无数的泡泡出现时，我感觉“神”就在我的身边。小时候想象的“神”，是长著白胡子的老爷爷，其实不是。原来祂是一种“能量”，是“无形”的。我可以感觉那就是“神”，藉著“神”的帮助，令我再一次体验自己完整的一生。

“神”包围著我，甚至贯穿我，和我变成一体。到现在，仍然存在我的身体之内。不只是我的身体里，所有人的体内都有。能够了解这一点的人，就能够在瞬间与祂直接结合。即使是此时此刻，“能源体”依然存在于万事万物之中。“能源体”对我的爱，比祖母对我的爱，强上百万倍。祂知道和了解所有的事，同时拥有永远的知识。

虽然我重燃生存下去的决心，但想到被绑在床上的肉体，我就不急了，反而走到护士站的洗衣间。见到护士将一个尚未清洗的枕头放入一个干衣机。我认得那个是我的枕头，护士总是拿它来垫在我的腰间。那一天因为我“尿床”，弄湿了。

护士们正在谈论我的病情，原来我裹在胸前至腰间的石膏要六个月才能拆掉，但主诊医生和护士都骗我只需六个星期，避免我担心。之后我返回房中，重新进入自己的肉体。两名护士进入我的房中时，我告诉她们，我刚才又出去了。护士说：“不可能，这是幻觉”。我说：“我知道了，石膏要包裹六个月，还骗我说是六星期，说谎不好喔。还有，枕头不是应该先洗过才放入干衣机的吗？”名护士吓得瞪著我，说不出话来，稍后又替我注射镇定剂。

莲花生大师

以前我从未听过有关“濒死体验”的事，“濒死体验”发生时，亦无注射任何可以引致“幻觉”的药物。以前我为了止痛而注射“吗啡”，亦经常产生“幻觉”。但“幻觉”与“濒死体验”的情况是完全不同的。因“吗啡”而产生的“幻觉”是可怕的，令人厌恶，而且记忆随时间的流逝而淡忘。但“濒死体验”令人心情舒畅，令“人生观”改变成充满动力，即使过了很久，记忆仍然鲜明得象昨天才发生一样。

“濒死体验”令我再次相信“神”的存在，但并非“基督教”的“神”，也不是“犹太教”的“神”，而是超越一切宗教的“神”。我看了几本“佛教”的书，也研究美国印第安民族的“宗教观”。我想我们应该讨论的不是那一个“神”是真的，那一个不是，而是应该知道所有的宗教，都含有“真理”。」

「包容及适合」全人类的「普遍性宗教」

根据凯尼斯・林格(Kenneth Ring)的调查，很多「濒死体验」者的「宗教观」都会产生变化，倾向信仰超越一切「宗教」束缚的“神”，渴望一种「普遍性的宗教观」。调查结果归纳出下列几点有关「濒死体验」者「宗教观」的改变：

1. 他们的「思想」偏向「性灵」上的依归，而非「宗教」；
2. 在精神上，感觉「神」就在身边；
3. 不注重「礼拜」等「现成宗教」的仪式；
4. 无论是否有「宗教」信仰，均确信有「死后世界」；
5. 对「轮回转世」似乎并无偏见，同时普遍认同「东方」的宗教；
6. 认为所有「宗教」的「本质」部份是一致的；
7. 希望能确立「包容及适合」全人类的「普遍性宗教」。

由于很多「濒死体验」者的体验，都经历“回复部份「本性」的「法身」特质”（「法身」：无任何形体、非物质、遍满一切处、无处不在、无任何仪器或观察力可以观测其存在。请参阅「莲花海」第四及第五期「濒死体验的意义」一

文。），因此认为那是真正的「神」。随著「濒死体验」者不同程度的体验，因而对「神」产生不同的理解，大致分为三种程度的「理解」：

1. 产生「自卑感」，觉得那种具庞大能力的「能源体」、或「神」，是高高在上的，不配与之同在；

2. 产生「亲切感」，觉得那种具庞大能力的「能源体」、或「神」，是高高在上的，很想与之同在；

3. 产生「一体感」，感觉「能源体」、或「神」，与自己，以致一切万物同存同在、同一样「本质」，融为一体。

为什么同是「濒死体验」者，同样“回复部份「本性」的「法身」特质”，却有不同的感受呢？这是因为他们“回复部份「本性」”的程度各有不同。「本性」、「佛性」或「自性」的能力非常巨大，最基本的能力及特性，是「了解一切事物的真相，是一切知识的泉源，无所不知。」如果“回复部份「本性」”的程度较低，就会产生「自卑感」。如果“回复部份「本性」”的程度较高一点，就会产生「亲切感」。如果“回复部份「本性」”的程度更高，就会产生「与神同是一体」（西方文化的观念）、或者「与万化冥合」（东方文化的观念）的感受与认知。

究竟是什么原因，令“回复部份「本性」”的程度各有不同呢？有什么办法可以将“回复部份「本性」”的程度提高呢？回复到「最高点」又会如何呢？

1. 如果你对「神」的一般理解是「高高在上的、永远无法与祂“平等”、永远都是祂的“仆人”」，又觉得自己是「罪人」，就会产生一种「自卑感」，将「神」看成是与自己有所分别的「独立个体」，令“回复部份「本性」”的进度立刻「中止」。亦即是说，“回复部份「本性」”的程度甚低。其结果是无法以「了解一切事物的真相，是一切知识的泉源，无所不知」的基本能力及特性，将自己的「本性」还原。「佛教」称这种情为「因“见解”的“极度”错误而引致“二元对立”，专有名词称为：高度“我执”」。“二元对立”即是「思想的判别逻辑全部都存在“主体”及“客体”的“种分别”，无法对某种“一体性”的“真理”产生认同感，而且对“我”的存在含有强烈的执著。」如果要将自己的「本性」还原，必须具备一种发自内心的“一体性”认同感，认为自己的「本性」与「神」都是同一「本质」的，才可以互相融为一体。「相融为一体」的程度如果达到百分之一百的「最高点」，就可以“完全回复「本性」”，「佛教」称之为「成佛」（「成佛」：一种自由自主、不受任何引力或规律束缚、不再被迫投生、不再错误地与物质连结、永远处于极乐、无烦恼、具大能力、大智慧、大慈大悲的境界，就是「佛」的境界。「佛」的意思是「觉悟者」。）

2. 如果你对「神」的一般理解是「救苦救难的慈悲之人，见之即有扑入其怀中的亲切冲动」，又不觉得自己是「罪人」，就会产生「亲切感」。即使将「神」看成是与自己有所分别的「独立个体」，令“回复部份「本性」”的进度缓慢，但都比上一种情况好。亦即是说，由「亲切感」所引致的「很想与神同在」的冲动「心力」，令“回复部份「本性」”的程度得以提升。但由于仍然将「神」看成是与自己有所分别的「独立个体」，其结果是无法以「了解一切事物的真相，是一切知识的泉源，无所不知」的基本能力及特性，将自己的「本性」还原。「佛教」称这种情况为「因“见解”的“中度”错误而引致“二元对立”，专有名词称为：仍然含有“我执”。」

3. 如果你对「神」的一般理解是「从来就不相信有“神”的存在，但当事实罢在眼前时，又觉得应该顺应“感受”拥抱这种情况，毫不抗拒」，亦不觉得自己是「罪人」，就会产生「感觉是什么，就是什么」的「直觉」。亦即是说，由「直觉」所引致的「与神

一面六臂金刚萨埵

尊胜佛母

同在」的自然「心力」，令“回复部份「本性」”的程度得以进一步提升。但由于缺乏「专业」的「空性：非有非空」(请参看由「敦珠佛学会」出版之「空性：非有非空」VCD)训练，其结果是无法以「了解一切事物的真相，是一切知识的泉源，无所不知」的基本能力及特性，将自己的「本性」完全还原，最多亦只是部份恢复。芭芭拉・哈利斯就是凭此等「直觉」，产生「超能力」。「佛教」称这种情况为「因“见解”及“方法”的错误而引致“轻度”的“二元对立”，专有名词称为：仍有“轻度”的“我执”及“高度”的“法执”(方法上的偏执或缺乏)。

所以「佛教」要求「实践者」(即「修行“佛法”的人」)，必须在「见解」上认清「事物的真相」，了解「本性」，是每一个人都拥有的，因为「潜藏不露」，引致「无知与愚痴」。亦要求「实践者」在「生前」，将自己的「罪行」以「忏悔及补偿」的形式清还，以免「自卑感」及「自责感」影响“回复「本性」”的程度。

这是一系列的特殊「认知与训练」，方法千变万化，可惜被风土的传统民族及文化特式所渲染，引致「佛教」被误认为「迷信的拜神教」。其实「佛教」堪称是「濒死体验」者所渴求的「包容及适合」全人类的「普遍性宗教」。其「宗教仪式」并非束缚，而是无数不同程度的「心理及训练技巧」，最终可以达到回复「本性」，亦即是「成佛」的「目标」。

真正的「死亡」，是每一段人生的「极险转捩点」

「佛教」对不同程度的人，有不同程度的解说及训练。上述的「与“本性”融为一体，以完全回复“本性”」的唯一方法，就是接受「空性：非有非空」的训练。属于一种极高层次的「精神训练」。如果因为不喜欢「宗教仪式」的束缚而放弃「专业的训练」，这是「濒死体验」者对「佛教」的一种误解，亦是他们的一种极大「错失」。

毕竟「濒死体验」者尚未正式进入「死亡的后阶段」，仍然沉醉在「死亡的最初阶段」：由「本性」所展现的「极乐」状况，因此错误理解「死亡」是快乐的。其实真正的「死亡」，是每一段人生的「极险转捩点」，稍一不慎，就会被困于极苦的状态，与想象不到的错误物质「连结」，例如「畜牲」的身体。这是「濒死体验」者「无法想象」的情况，亦因此错失或放弃接受「专业训练」的渴求。所以抗拒现存「宗教」的想法，并不明智，是一种缺失，应该更深层地理解其中的「原理」。这亦是芭芭拉・哈利斯的智慧之处。

真正的「人生意义」，是如何运用有限的人生资源，提升「心」的质素，回复原本就拥有，因「心」的错乱而引致潜藏的「本性」，亦即是「成佛」。「成佛」的真正意思，就是恢复「觉悟的本能」。而成功与否的关键，就在于能否掌握「真正的方法及心态」。而「真正的方法及心态」，就在于对「空性：非有非空」的理解、运用与掌握。偏离这个方向的「任何方法与心态」，都将会「徒劳无功」，甚至「误入歧途」。

严格来说，「佛法」并非一种单纯导人向善的「宗教」，而是超越「宗教」的一种「描述」。将「大自然」真实的一面，准确地作出「描述」，比「科学」更准确，并无任何「创作」成份，亦非「创世者」。「佛法」展示一系列正确的方法、心态，令陷于迷惘的「心」回复「本性」。以最正确、最彻底、最真实的方法，揭示「生命的真实意义」，所以「佛法」是一种深层的「真知灼见」。人类贵为善于「思考」的生命，于有生之年，必须致力于「心」(精神)的提升，否则「后悔莫及」。 ……(待续)

智慧的修行方向(七)

啤吗哈尊阿阇黎

前文提要

订定「计划」的技巧

「成功」的首要条件是订立「目标」。因应个人的喜好、能力与理想设立「目标」，再配合制订「目标」的技巧，一幅关乎一生理想的宏观蓝图，大致上已经完成。那么下一步，应该如何进行，才可以确保「成功在望」呢？

下一步是订定细致的、具体的、有效率的、具策略性的「计划」。为每一个大、中、小的「目标」制订一系列的「计划」，就等于为迈向「成功」而架设一系列可以互通的网络公路。无数的「计划」，在设计时，必须注意下列几点：

1. 互相扶持、提高效益：「计划」之间的连结，要达到互相衔接、互相补益、互相依靠的效果。
2. 「去芜存菁」的「取与舍」：无论是大、中、小的「计划」，都必须因应某些特定因素及条件，进行排位及筛选。「计划」本身的内容，以致「计划」的应否存在或只作部份采纳，都必须进行「去芜存菁」的「取与舍」。…….

「取与舍」的特定因素及条件：

(i) 重要性：究竟这个「计划」，对于要达成的「目标」，其助力有多大呢？这个准备要达成的「目标」，对于最终要达成的大「目标」，其助力又有多大呢？……

(ii) 付出的代价：生命是短促的、有限的。必须清楚了解「命运与资源组合」的调配特性，掌握各种「计划」所需要付出的代价，再对各种「计划」进行「取与舍」的筛选与调配，令有限的资源，可以在有限的时间与空间之内，「生生不息、用之不竭、物超所值」……

(iii) 优点与缺点：每一个人，都有自己的优点、长处、技能，亦有本身的缺点、死穴。要取得任何「目标」或「计划」的成功，必须清楚自身的强项与弱项，以巧妙的安排，配合及运用自身的项与弱项，用以设计「计划」的内容与步署。这是筛选与调配「计划」的一个「重要策略」，不可轻视。

以「强」攻阵、掩「弱」避冲

很多人无论在日常处事、选择职业、经营业务、以致人际关系，都喜欢追随潮流、被别人的评价所左右、或者随顺家人爱侣的喜好，无视于自己的理想与强项。为此而订定的「计划」，难以「一展所长」，甚至「自曝其短」，令对手有「可乘之机」，向他的弱处进攻。这些人的一生，结局大都是成绩平平、欠缺生命力与创意、郁郁不乐，甚至以失败告终。

亦有一些人，将一生的精力都放在改善自己的缺点之上，认为只要一旦去除缺点，自然就会取得成功。这些人，并未详细分析其缺点，究竟对「计划」之是否成功，影响的比重有几多。却忽略了自己的强项，令强项变得「委靡不振」。治好了缺点，只是回复成为一位普通无缺点的人，并非因此而成为一位具有卓越技能的强人。「成功」通常取决于你的强项有几多，而并非取决于你的缺点有几少。所以「有限的」一生精力，不可以放错位置。

试想想，一场大战之中，没有强而有力、冲锋陷阵的「主将」，只有一班勤劳但不懂战术的普通「工兵」。这场仗，你认为胜算有几高呢？「缺点」之所以成为「缺点」，除了由现世的「价值观」所界定之外，其成因是「今生」或「多生多世」所累积的「惯性行为」所引致。这些累积的「惯性行为」，已经储存在「潜意识」之中，以「自动功能」自行运作。要清除，并非易事，需要相当程度的精力与时间。这些精力与时间，如果运用在「强化」优点之上，或者借用「自动运作」的缺点，以毒攻毒，对「成功」的助力，将会更大、更实际。

如意轮观音

在「修行」的「计划」上，这些优点与缺点，应如何处理、运用与配合呢？在第五期「莲花海」，「敦珠法王对“三乘”的开示」一文中，叙述了三种方法。先谈第一种方法：避重就轻。

「专注力」与「悟性」在「潜意识」之中的影响力

「佛法」将所有缺点统称为「贪、嗔、痴」。无论你的修行「计划」有几多，必须先了解自身的「优点」有几多、有几强，在「成功」的要素中，占的比重有几多。同样，你的「贪、嗔、痴」之中，那一种最差，足以令你的「成功」变成「失败」呢？

有一个十分经典的个案，可以引用兼借镜。释迦牟尼佛的弟子周利槃陀迦的智商极低，患有严重的「健忘症」。他的致命伤是「愚痴」。他的优点是勤奋、真心修行、无名利恭敬心，甘于做劳役的低下工作而不起任何不快、厌烦之心。他的哥哥摩诃槃陀极之聪明，出家之后，白天诵经，晚间以静坐禅观《经》中要义，不久便证得「阿罗汉」。但他的缺点是欠缺智慧与耐性，所以当他教导弟弟「修行」的时候，只是一句普通的佛法偈颂，周利槃陀迦背诵了三个月，仍然无法记得起。摩诃槃陀大为生气，觉得「健忘症」无药可救，治不好的缺点，障碍「修行」，既然永不成功，不如放弃。于是将弟弟推出门外，发誓不再教他「佛法」。

周利槃陀迦在屋外愁眉哭泣，适逢路过的释迦牟尼佛。因事制宜、因材施教的大智慧者释迦牟尼佛，以周利槃陀迦的优点及缺点，为他制订一套简单易行的修行「计划」。释迦牟尼佛指令周利槃陀迦：

(1) 每天为所有「比丘」做大量的清洁工作，此举令周利槃陀迦得以急速大量积聚功德。

(2) 每做任何一件清洁工作，都必须重覆背诵「我拂尘、我除垢」这一句佛法偈颂。并且要求他「专注」于每一个重覆的清洁动作，与这一句

白文殊菩萨

佛法偈颂的关联意义。此举令周利槃陀迦的「专注力」与「悟性」在「潜意识」之中挂鈎，从而跨过「意识」层面的「健忘」与「愚痴」。

在最初的阶段，这个「计划」仍然受到「缺点」的障碍。周利槃陀迦竟然连这么简单的一句佛法偈颂都无法背诵，又如何将「专注力」与「悟性」挂鈎呢？伟大、智慧、慈悲而且有耐性的释迦牟尼佛，立刻将这个修行「计划」加以变通及修改。他指令周利槃陀迦为所有「比丘」工作的时候，这些「比丘」必须象「录音机」一般地重覆向周利槃陀迦背诵这一句佛法偈颂，再加以解释。此举终于令周利槃陀迦能够背诵这一句佛法偈颂，并且成功地将「专注力」与「悟性」在「潜意识」之中挂鈎。他在晚间静坐禅观的时候，不断加深对这句佛法偈颂的领悟，令「专注力」与「悟性」不断增长，因而证得「阿罗汉」。

这个真实的个案，可以说是「以“强”攻阵、掩“弱”避冲」的成功例子。以周利槃陀迦的勤奋、象机械人的重覆动作、不介意为人服务的精神，作为「强项」，加以「强化」，成为「主攻」的冲力，攻入防守极严密的「潜意识」阵地，成功将「悟性」植根于此。所有「缺点」，全部跳避。只有智慧极高、实际修持极富经验、证量（经「修行」而获得的体验，尤其是可以稳定地进入、回复「本性」的「空性」体验，被称为「证量」）已达透彻的人，才可以设计出如此精密、巧夺天工的修行「计划」。「简单之中藏玄机、四两拨动千斤重」，此等「计划」，堪称「水准一流」。

一流计划九流材　简单中藏妙玄机
四两拨动千斤重　强弱适宜化成功

愈战愈勇、遇强愈强

修行与弘法的路途，遥远而艰辛。且看我们的榜样 ---- 释迦牟尼佛，即使捱过万千困苦，修行「成佛」，仍然步履维艰地辛勤弘法，赤足走遍全印度。究竟是什么东西，令释迦牟尼佛愈战愈勇呢？就是与「成功」挂鈎，亦是「成功」的重要元素之一 ---- 使命感。如果没有「慈悲」为体、「舍我其谁」的「使命感」，坚持「难行能行、难度能度」的「大无畏」精神，又怎会有愈战愈勇的无穷动力呢？有了「无穷的动力」，才可以尽情发挥「人」的惊人潜力。「成功」的速度，亦由「动力」的强弱而决定。

同时，「成功」的程度有几高，亦取决于「使命感」的高低。以「佛法」的「证量」或「证果」（「证果」：以「修行」修证得来的「成果」。不同的「证果」，回复「本性」的程度各有不同。有「辟支佛果、预流果、一来果、不还果、阿罗汉果、佛果」）为例，如果缺乏「慈悲」，并无救度其他人的愿望及使命，会影响其「证量」或「证果」的程度。原因是「使命感」不单令人有愈战愈勇的无穷动力，亦令人的「心量」宽广无边。充满「慈悲」，无边无际的「心胸」与「思想领域」，是进入「非有非空」的必须条件；而进入「非有非空」的境界，又是回复「本性」的唯一途径。因此之故，「使命感」就成为「成佛」的必然要素了。

所以无论制订任何「计划」，如果包含个人的「使命感」在内，令实施这些「计划」的人，有「尽舒抱负、不枉此生、虽败犹荣」的感觉，这种「计划」，是完美的「计划」。伟大的释迦牟尼佛，促请所有「有大志」的修行人，发愿救度一切众生，是赋予这些修行人无比的智慧、生命力、与及「成佛」的要素。如果制订修行的「计划」时，依教放入这些元素，「成功」的程度，必定是「高」的。

「除烦恼，证菩提」的成功与失败

「除烦恼，证菩提」是「小乘」佛法解决「修行道上」众多障碍的主要方法。「敦珠法王对“三乘”的开示」一文中，有如下的开示：

「敦珠甯波车用一个其后我常听到的譬喻来开示说：「所有这些障碍-----或者你喜欢把它们称为「罪恶」，可以用三种态度来对待。试设想它们是一种有毒的植物，这里有三种可能的态度去对付它：首先，是恐惧与警戒：这是有毒的，我不要去碰它，甚至连看也不看，最好是“避之则吉”。这样的态度，是属于「小乘」的。他们严守“戒律”，谈天说地是“绊脚石”故“保持缄默”，财物是“绊脚石”故“不受不言”，性欲是“绊脚石”故“无所为于妇女”，甚至连望也不望。正确地说，“绊脚石”，是给“欲望”与“世缚”一个“发挥力量”的机会，相反地，亦即给“恐惧”与“痛苦”一个机会。」（译者按：这是「除烦恼，证菩提」的修行方式。）」

「贪、嗔、痴」有很多种，所产生的威力，令无边无际的众生不断在大自然的「因果」规律下「轮回」。可以说是一群束缚性的「缺点」，令我们无法回复自由自主的「本性」。所以「小乘」佛法视它们为通往「成功」道路中的「绊脚石」。要「除之而后快」，这是「除烦恼，证菩提」的修行方式。

这种方法是不是最好的呢？什么种类的人，比较适合运用这种视「缺点」为「绊脚石」的修行方式呢？这种修行方式有何利弊之处呢？为什么敦珠法王(二世)说「绊脚石，是给欲望与世缚一个发挥力量的机会，相反地，亦即给恐惧与痛苦一个机会」呢？

「压力愈庞大、反抗力愈大」、「赶狗入穷巷、反咬一口劲」，这种自然产生的「反作用力」，是自然界的一种「反弹力」，就象「空谷回音」一样。所以古训名言说：「物极必反」。为什么「空谷回音」的回响，总比原来发出的声音更响亮呢？这是因为声波遇到了障碍物，冲击障碍物时，无法「穿过」障碍物，被迫反弹。反弹时，已变成「声波力」加「冲击的反弹力」，二力合一，当然比原先的一种力量更强。

所以如果你的修行方式是「除烦恼，证菩提」，视一切「缺点」为「绊脚石」，著力地「铲除」它，你可能会「成功」，也可能会「失败」。

「成功」的原因：

1. 你的「缺点」并非「根深蒂固」。
2. 你的个人毅力，与「对治缺点之力度」，两者合一，与「缺点」对撼的时候，「缺点」的「反抗力」比「铲除力」细，最多亦只是「一对一」的同等力量。
3. 「缺点」无法成为足以反弹「铲除力」的障碍物，所以被「穿过」及「铲除」，你因而获得「成功」。

「失败」的原因：

1. 你的「缺点」非常「根深蒂固」。
2. 你的个人毅力，与「对治缺点之力度」，两者合一，与「缺点」对撼的时候，「缺点」的「反抗力」比「铲除力」大，「铲除力」无法「穿过」由「缺点」形成的屏幕。
3. 「缺点」成为足以反弹「铲除力」的障碍物，所以「铲除力」被反弹。由于「反弹力」比原先的「铲除力」更强，你的「缺点」将会有增无减，如「黄河缺堤」一般，一发不可收拾，你亦因而「失败」。

所以敦珠法王(二世)说「绊脚石，是给“欲望”与“世缚”一个发挥力量的机会，相反地，亦即给“恐惧”与“痛苦”一个机会。」原因何在呢？

莲花生大士

如果你视「贪、嗔、痴」为「绊脚石」，想「铲除」它，就会引发「反弹力」，等于为「贪、嗔、痴」制造「更强大」的「发育机会」。所以「一个“发挥力量”的机会」，即是「已经加强了的“反弹力”」；「给“恐惧”与“痛苦”一个机会」，就是给予「贪、嗔、痴」产生一种「有增无减，如“黄河缺堤”一般，一发不可收拾」的膨胀机会。其「汹涌澎湃」之来势，近乎「失控」的「措手不及」，将会令「修行者」陷入“恐惧”与“痛苦”之中。

「避重就轻」与「培强扶弱」

大智慧者释迦牟尼佛，以周利槃陀迦的优点及缺点，为他制订一套简单易行的修行「计划」时，对付「缺点」的策略是「避重就轻」；运用「优点」的策略是「培强扶弱」。用「录音机」的重覆形式「洗脑」，配合周利槃陀迦喜欢「机械式操作」的强项，以「潜移默化」的方式「偷袭」缺点的阵地 ---- 潜意识，结果「一举成功」。

说它是「偷袭」的原因是因为释迦牟尼佛从来未有向周利槃陀迦或任何弟子解释这个「计划」的「巧妙玄机」在那里。而周利槃陀迦的优点是「对释迦牟尼佛有绝对的信心，只要是“上师”说的，不问任何理由，总之照做。」结果是取得「成功」。

如果释迦牟尼佛将「玄机」透露，将会是危险的。因为人的「心识」十分狡滑，如果清楚知道有某些力量要攻击它，「心识」会自动加强保护能力，「反弹力」会轻易地形成。「心识」的自我保护能力，比人体「免疫系统」的「自动攻击」能力更加「敏锐、快速、强劲」。因此之故，「密乘」的教法，由于很多都是涉及深层的「心识」及「脉气点」(身体的内层构造，例如「免疫系统」)训练，所以要绝对「保密」，不可公开。否则不单失效，并且种下「毁法」的「恶因」，令未来求学「密乘」的行人「全军覆没」，无法「成功」，甚至毁灭「密乘」。

上述的个案，在「真上师」的引领之下，将「善因的种子」以「潜移默化」的手法进入「潜意识」，令跟随者得以「极速」成就。但如果以「潜移默化」的手法将「恶因的种子」迫入「潜意识」，后果则是以「极速」的形式「下堕“三恶道”」(三恶道：地狱、饿鬼、畜生)了。所以如果随便跟从「假上师」的指令或教法，后果是难以想象的「差」。除了因为其「指令或计划」蕴含难以拆解或识别的「贪嗔痴」，令你以极速「下堕」之外，其动机、因短视之愚痴而歪曲及损害「佛法」、甚至毁灭「佛法」等行为，所带来的「业果」(由「业力」引致之后果)，亦令跟随者难以承受。此等「假上师」，毫无「传承祖师」与「护法」之保护力，还加添因「贪嗔痴」而引来的「鬼魅之力」，令他的跟随者，陷入「万劫不复」之绝地。

「神通」不敌「业力」

由于周利槃陀迦毫不知情，也不理解为什么自己可以成功证得「阿罗汉」。释迦牟尼佛的弟子中，亦无人能够清楚解说。结果周利槃陀迦在证得「阿罗汉」后，广收弟子的时候，只传一句佛法偈颂：「我拂尘、我除垢」。其他的，全部欠奉。跟据《四分律》(卷一二)的记载，周利槃陀迦的弟子中，有人不服只传「一偈」的教法，周利槃陀迦唯有示现「阿罗汉」所能显示的「神通」，以求服众。虽然释迦牟尼佛从来都不以「

莲师净土

阿弥陀佛（日本）

神通」说法，亦不允许弟子以此误导众生，令众生误会「神通」即是「佛法」，以贪念追求「神通」，间接毁灭真正的「佛法」。但由于周利槃陀迦除此之外，已无任何「强项」足以解说「佛法」，所以并未阻止。

毕竟「神通」非万能，亦非「佛法」所独有。「神通」不敌「业力」（「业」即「行为」，指由“多生多世”所累积的“善或恶性行为”，会产生无穷无尽的“心力”作用，牵引众生不断“轮回”、承受报应，称为“业力”）的例证亦非常之多。例如「神足第一、感致诸神」的莲花色，死于提婆达多的殴打；「神通第一」的目犍连，于地狱中见母亲受尽苦难，却无法救助；由于目犍连过度运用「神通」，不加隐藏，最后亦死于「蓄意谋杀」的乱石之下；即使释迦牟尼佛，了知自己的祖国迦毗罗卫国，被灭杀至「一个不留」，亦无法阻止。

「神通」只是由个人发出的“心力”作用，而「业力」则是「千丝万缕」的无穷“心力”作用，是一种庞大、具“互通”效能的「网络」作用。所以「神通」一定不敌「业力」，这是「一山还比一山高、寡不敌众」的简单道理。（请参看由敦珠佛学会出版之「业力不可思议」光碟。）.....（待续）

智慧的提示

优点与缺点的运用

「缺点」之所以成为「缺点」，除了由现世的「价值观」所界定之外，其成因是「今生」或「多生多世」所累积的「惯性行为」所引致。这些累积的「惯性行为」，已经储存在「潜意识」之中，以「自动功能」自行运作。要清除，并非易事，需要相当程度的精力与时间。这些精力与时间，如果运用在「强化」优点之上，或者借用「自动运作」的缺点，以毒攻毒，对「成功」的助力，将会更大、更实际。

「以“强”攻阵、掩“弱”避冲」的成功例子

以周利槃陀迦的勤奋、象机械人的重覆动作、不介意为人服务的精神，作为「强项」，加以「强化」，成为「主攻」的冲力，攻入防守极严密的「潜意识」阵地，成功将「悟性」植根于此。所有「缺点」，全部跳避。只有智慧极高、实际修持极富经验、证量（经「修行」而获得的体验，尤其是可以稳定地进入、回复「本性」的「空性」体验，被称为「证量」）已达透彻的人，才可以设计出如此精密、巧夺天工的修行「计划」。「简单之中藏玄机、四两拨动千斤重」，此等「计划」，堪称「水准一流」。

「偷袭」

说它是「偷袭」的原因是因为释迦牟尼佛从来未有向周利槃陀迦或任何弟子解释这个「计划」的「巧妙玄机」在那里。而周利槃陀迦的优点是「对释迦牟尼佛有绝对的信心，只要是“上师”说的，不问任何理由，总之照做。」结果是取得「成功」。

如果释迦牟尼佛将「玄机」透露，将会是危险的。因为人的「心识」十分狡滑，如果清楚知道有某些力量要攻击它，「心识」会自动加强保护能力，「反弹力」会轻易地形成。「心识」的自我保护能力，比人体「免疫系统」的「自动攻击」能力更加「敏锐、快速、强劲」。因此之故，「密乘」的教法，由于很多都是涉及深层的「心识」及「脉气点」（身体的内层构造，例如「免疫系统」）训练，所以要绝对「保密」，不可公开。否则不单失效，并且种下「毁法」的「恶因」，令后来者「全军覆没」，无法「成功」，甚至毁灭「密乘」。

莲师八变(六) --- 狮子吼声

移喜泰贤金刚上师

「法身佛」普贤王如来

「报身佛」金刚萨埵

提要：

藏传佛教的始祖莲花生大士，简称莲师，被尊称为当代第二佛，出生于古印度之西北面，称为邬金(Orgyen，又名邬仗那Oddiyana，即现今之史瓦特山谷Swat Valley，乃阿富汗与巴基斯坦交界处)的一个地方。莲师逗留人间的千馀年中，分别在八种不同的时期及情况下，以八种不同的形相弘扬佛法，世称「莲师八变」。连同「主相状」，莲师一共以九种不同的相状及方式弘扬〔九乘教法〕。今期介绍的「狮子吼声」，是莲师的第六相状。

上两期分别介绍了莲师的第四相状：「罗登楚诗」(意即「爱慧上师」)，及第五相状：「尼玛奥瑟」(意即「太阳光上师」)，其修行及教化之地，全部都以「尸陀林」为主。由于身处恐怖之地仍能保持深厚的「定力」，结果轻易地显现各种「成就」。无论是「生起次第」，抑或是「圆满次第」，其修持均能达到各种修法之「最高指标」。(请分别参阅「莲花海」第4及第5期「莲师八变」一文)

「狮子吼声」名号的由来

跟据依怙主　敦珠法王二世所著《西藏古代佛教史》之记载，莲师游历至印度之菩提伽耶(Bodh Gaya)，即释迦牟尼佛「成道」之「金刚座」(Vajrasana)时，遇见五百名「外道」(即「外教」)之导师，反对「佛法」。莲师与这批导师进行辩论与及神通能力之比试，皆全面获胜。五百名「外道」导师心怀不忿，念恶咒向莲师施加侵害。当时一位「空行母」(「密乘」对修持「密法」之女修行「人或天人」之尊称)，名敦都玛，向莲师献上极猛烈之咒语。莲师以此咒语回遮袭击，念咒时天空中突然霹雳一声，五百名「外道」全部被降伏。从此该地人士均皈依佛教，正信的佛教「法幢」被全面地确立及高树。而佛法「天鼓之音」亮如洪钟，犹如兽中之王的「狮子」，发出洪亮的吼声，因而「狮子吼声」上师(藏音为"星给扎佐"，Tib.: Senge Dradrok; Skt.: Simhanada, Guru Lion's Roar)亦成为莲师的名号之一。

「大圆满」：「九乘」之巅

莲师主力弘扬之〔九乘教法〕(Nine Yanas, Tib.: Thegpa dGu)，其中最高、最彻底、及最快速「成佛」之教法是「阿的瑜伽」(Ati-yoga)，又名「大圆满」(Skt.: Mahasandhi; Tib.:Dzogpa Chenpo)的教法。很多人都对这个教法充满好奇与仰慕，但又有「摸不著边际」的感觉。究竟这个教法的奥妙之处在那里呢？为什么是一种最快速「成佛」的教法呢？真的那么容易吗？莲师的第六相状：「狮子吼声」，主要是描述莲师求学「大圆满」教法、于弘法中修持「大圆满」教法、与及达至各种成就的过程。读者可以从中了解一二。为什么莲师的修持已如此的高，仍然要求学「大圆满」的教法呢？欲知原因，必须先了解什么是「大圆满」的教法。

"阿的"的意思是"无上"，「瑜伽」的意思是"修习、相应"。合起来即是「无上的修习与相应」，用俗语来表达，就是「最劲、最棒、最顶尖的训练」。由于此教法配合「口诀」作精华指导，直接对「心性」作出训练，属于最高、最彻底的教法。「大圆满」的最高成就，可以在「一生」之中，将自己物质的身体转化为「虹光身」(`Ja-Lus)，直接「成佛」。无须等待死亡的时候，借助大自然规律的「能量变化」，而直接在生前以此肉身「成佛」，所以称为「即身成佛」。「虹光身」成就是红教所独有，原因是成就「虹光身」的教法，非常特别。红教的教法，是以原始"法身佛"「普贤王如来」之「九乘次第」来教授。「九乘次第」的意思是九种层次的教法，而最高层次的教法，被称为「大圆满」。意思是没有任何一个教法，比它更大更高，与及更加圆满 （请参阅「莲花海」第1期「藏传佛教始祖：莲花生大士简介」一文）。

狮子吼声(1)

在「大圆满」之「口诀部」，包含两种修法：「且 」(Skt.: Prarudhaccheda; Tib.:Thregchod)及「妥噶」(Skt.: Vvutkrantaka; Tib.:Thodgal)。「且却」与「妥噶」之「观修」基础，皆为「根本觉性」(即「本性、佛性、自性」，intrinsic awareness) 之直接「现量证得」，所以「大圆满」之教法及所能达至之成就，均属最高及最圆满，其它教派及教法皆无法超越，所以「大圆满」被认为是所有教法之最高及最颠峰者。

且却

1. 「且却」：意即「立断」。究竟「立刻断除」什么呢？这种修法是主修什么的呢？要解答这些问题，必须先从为什么众生会被「轮回」所束缚说起。众生原本就拥有，一直存在的一种自然状态，「佛法」称之为「自性」、「佛性」或「本性」（请参阅「莲花海」第4期之「濒死体验之意义」一文）。由于「心」的不断衍生幻象，并且对这些幻象执持，引致纠缠不清的错乱，不自觉地与各种物质连结，形成不同种类的生命，生完又死，死完又生，无法停止，称之为「轮回」。如果要脱离「轮回」的束缚，回复「本性」，必须让「心」，接受「空性」的训练，停止一切幻象的执持与错乱，才可以成功。这种回复「本性」的成功，称之为「成佛」。「立断」的意思，就是立刻断除「心」的执持与错乱。

「且却」的修法：分为四种层次:-

(1) 安住：将「心」安然地住守在「本性」的「空性」状态 --- 非有非空。(请参看由「敦珠佛学会」出版之VCD光碟「空性：非有非空」)。

（2）不动：令「心」不会因为外境及内思的牵动而离开「本性」的「空性」状态。

（3）平等：令「心」对一切外境及内思，生起一种平等、不分高下优劣的分别，亦即是「本性」的「空性」状态。

（4）任运：令「心」对一切外境及内思，处于一种「任运自然」的状态，不会因为日常生活的烦忧，令「心」偏离「本性」的「空性」状态，并且随顺日常生活的自然变化，以「智慧」处理一切事务，却又不陷入当中的感情与「贪嗔痴」之任何一丝纠缠，即是「境来心应，境去心无」。将「心」安住于「觉」的「本性」之中，并非「呆若木鸡」的「白痴」。即是并非有「执著」的烦恼之「心」，亦非空无知觉的「白痴」之「心」。

狮子吼声(2)

如果能够做到上述四种层次，而且无论在任何情况，保持率都是百分之百，则死亡的时候，当「心」与「身体」分离，令「本性」重现的时候，修行「且却」的人就可以不受任何幻象的牵引而回复「本性」，亦即是「即生成佛」。用「一生」的时间，无须再转世投生修行，在死亡的时候就可以「成佛」，所以称为「即生成佛」。亦即是说，无须等待死亡的时候，在「生前」就已经可以「成佛」的情况，称为「即身成佛」。而在死亡的时候才可以「成佛」的情况，称为「即生成佛」。

但「说时容易，实行则难」。一般人即使悟性甚高，懂得上述四种层次的运用，但保持率都低于10%。所以修行「且却」的人，必须由有经验的「上师」经常引导，并且配以「口诀」、修持时之特殊方法、及印证的方法，再配合「临终时的修法」，方可提高成功率。

妥噶

2. 「妥噶」：意即「顿超」。顿时超脱一切束缚而回复「本性」的意思，亦即是顿时「成佛」。此种修法要配合「身」的坐姿、与「意」之「空性」配合，令「六种光明」生起并且透视而出，能于「空性」显现出不同的「明点」、「佛象」、「金刚链」等等的境界。因应四种层次之「觉性」逐渐显现而顿时「成佛」。此四种层次分别是：-

（1）现见「法性」显现：「法性」即「本性」，无须等待死时之「身」与「心」分解，透过修持「妥噶」而直接显现，但维持这种境界时间的长短与「本性」回复的程度仍然在进步中。

（2）「觉受」增长显现：有关「本性」特性的「觉受」逐一显现，例如「无尽的慈悲、无所不知、无所不能、平等无分别」等，但维持这种境界时间的长短与「本性」回复的程度仍然在进步中。

（3）「明体」进诣显现：「本性」以「光明」显现，但维持这种境界时间的长短与「本性」回复的程度仍然在进步中。

(4) 穷尽「法性」显现：「法性」即「本性」，其回复的程度已达到百分之一百，亦即是无须等待死亡，顿时「成佛」。最高成就的程度就好象莲师一样，将自己物质的身体转变成「幻化的虹光身」，再无生死，永脱「轮回」。

最高的「佛果位」：「无死大迁转虹光身」

修行「且却」的最高成就亦可「即身成佛」，但由于修行的方式以「心」为主，与「妥噶」兼顾「身」的修持有所不同，因此「且却」与「妥噶」虽然在达至「最高的成就」时，其「本性」之回复与境界都是百分之一百地完全回复，一样的高，但在显现上，却有所不同。

修行「且却」的人，可以将自己物质的身体转化成最极微的成份，消融于「空」中(total dissolution，这种现象的藏文名称为Lus rDul-Phran-Du Dengs，类似现代科学家们所研究的「纳米」现象，但并不是相同的)，只馀下指甲、毛发或舍利，不会出现「光蕴身」。但由于其身体进行分解时，在身体及所处之地附近，都会出现彩虹般的光幕、光环、或光圈，所以达至这种「成就」的名称，仍然被称为「虹光身」。

修行「妥噶」的「最高的成就」，可以将物质的身体，转化成微妙的「光蕴身」(A'od-Lus)。这种情况，在利益众生之「因缘未尽」之前，仍然会一直维持，「虹光」不会消散。由于在显现与利益众生的运用上更实际、更灵活，所以达至这种的「成就」，被称为「无死大迁转虹光身」(Tib.: 'Pho-Ba Ch'en-Po'i sKu; Skt.: Maha-Sankrantikaya)，是「大圆满」的最高成就，意思是超越生死轮回，转化「物质身」为「虹光身」，可以一直自由自在地迁往任何处、任何界别，以任何不同的形态，随愿力救度不同界别、不同形相的众生。莲师、卑吗那密渣(即无垢友尊者)及毗卢渣那大译师等，都是达至这种「成就」的大成就者。因此这种程度的成就，被认为是最高的。然而，一般凡夫未必见到此种「光蕴身」。即使见到，亦会以为是一般的肉身。就好象在梦中时，不知道梦中的身体并非真正的肉身一样。

莲花生大士

因此，著名及伟大的「大圆满」导师龙青巴尊者，在其《实相藏论释》中说：《「且却」与「妥噶」二者之「成就」分别在于「光蕴身」之有无，而非在得「解脱成就」之「本净境界」。》

亦有一些大修行人，为了留下完整的「肉身舍利」在这个世界，作为「加持物」以利益众生，在临命终的时候，将「受、想、行、识」四蕴，加以转化，令「物质身」(即「色蕴」)由大缩细，但并未将整个身体转化成「虹光」飞走。(请参看由「敦珠佛学会」出版之VCD光碟「藏传佛教宁玛派之"虹光身"」)。

「大圆满」的传承体系

跟据依怙主　敦珠法王二世之《西藏古代佛教史：胜利王之鼓音》(中译本由刘锐之金刚上师译；而英译本则名为《宁玛派教法史》，"The Nyingma School of Tibetan Buddhism: Its Fundamentals and History", Translated and Edited by Gyurme Dorje and Matthew Kapstein) 所记载，「大圆满」共有六百四十万颂 (Skt.: Sloka)。而著名的「大圆满」导师无垢友尊者将之分为三部 (sDe gSum)：「心部、界部、口诀部」。

《大庄严续》中云：

诸持心者为心部　　持虚空界为界部
若于道上无修治　　此即口诀部心髓

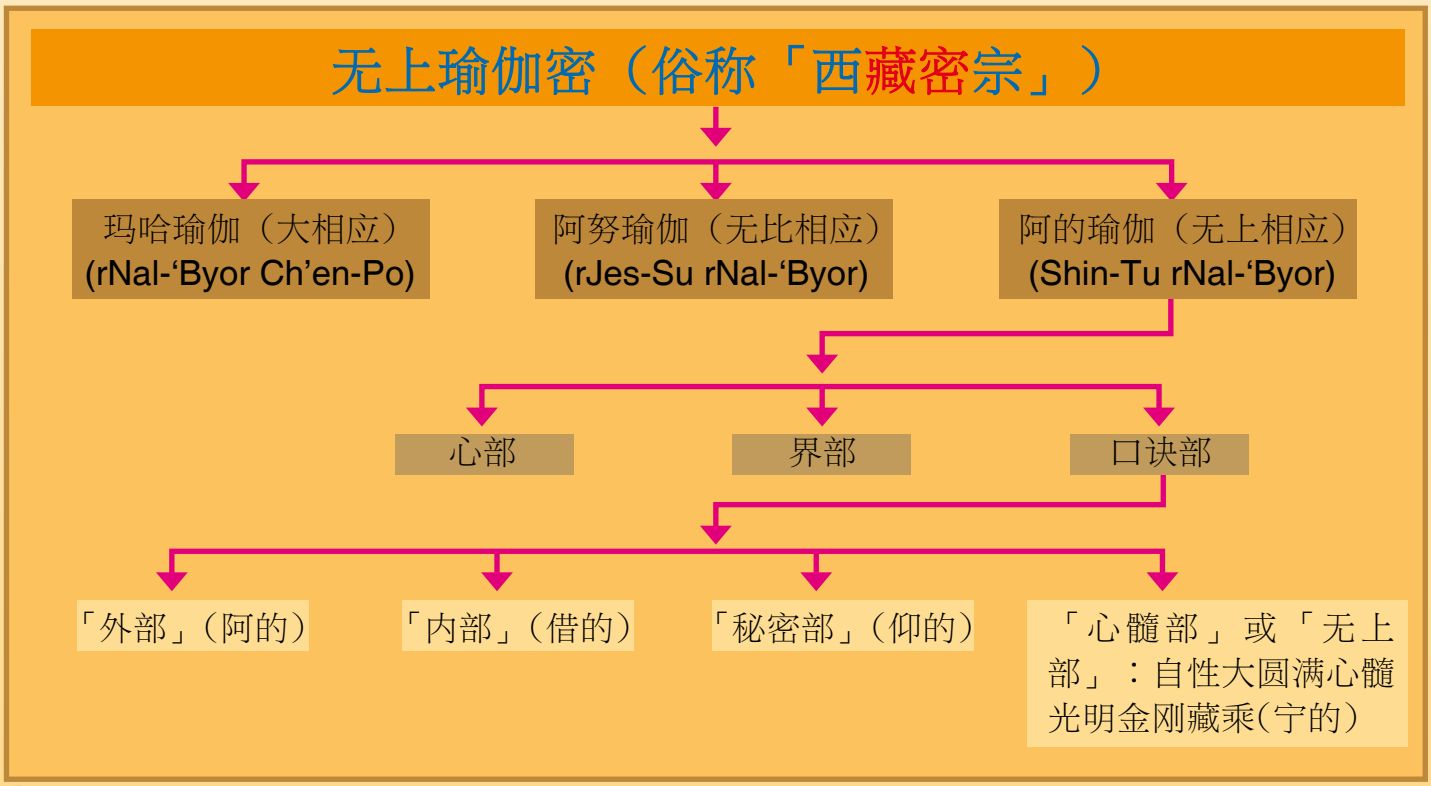
「大圆满」的传承体系，分为「经续传承」(lineage of scriptures, Tib.: dpe brgyud) 与「教授传承」(lineage of teachings, Tib.: bka' brgyud) 两大部份。「经续传承」主要分为：「心部」(Tib.: Semde, Skt.: Cittavarga; Mind Section)、「界部」(Tib.: Longde, Skt.: Abhyantaravarga; Space Section)及「口诀部」(Tib.: Mengagde, Skt.: Upadesavarga; Instruction Section)三个组成部份；而「口诀部」又再细分为「外部」(阿的，Tib.: Phyi-sKor)、「内部」(借的，Tib.: Nang-sKor)、「秘密部」(仰的：即「心中心」，Tib.: gSang-sKor) 及「心髓部」或「无上部」(宁的，Tib.: gSang-Ba Bla-Med) 等四部 (Tib.: sKor-bZhi)。「教授传承」则主要来自「修行人」直接从其「根本上师」之「口耳传承」，所传下来之「大圆满」传承体系。「口耳传承」的意思是「上师」以口述的形式将「法要精华及口诀」传给弟子，弟子只可听入耳中，不可以抄录。因为凡是开启智慧的「心法」，传达的时候必须直入「心」中，任何渠道或者多加一种渠道，其力量就会减弱。而传入「心」中的渠道，于人间而言，以「口述及耳听」为最直接及最短之渠道，所以成为一种特别的「大圆满」传承之一。(请参看以下图表)

十六种修行程度

大圆满「口诀部」之《广大明觉自现续》(Rigpa Rangshar Chenpo Tantra)，将修行「成就」的程度分为十六种层次，称之为「十六地」(16 bhumis)成就。跟据蒋贡恭初功德海 (Jamgon Kongtrul Yonten Gyamtso 1813-1899) 之《知识总汇释义》，第「十六地」之最高成就，只有修持窦玛派(红教)之「大圆满」才可以达到，为「大圆满」所独有。「第一至十一地」与「大乘显教」所说的相同，而其后的成就程度，只有修持「密宗」的特殊教法，才可以达至。此「十六地」分别为：

1. 初地：极喜地 (the "Extreme Joyfulness") - 对体悟「空性」产生喜乐之心，发自内心地、自然地乐于实行一切善业及投入修行。

2. 二地：离垢地 ("the Stainlessness") - 了悟此「空性」之体悟，出自「本性」之「觉」，发自内心地、自然地开始停止一切恶业。



3. 三地：发光地（“the Radiance”） - 由于对「空性」之体悟逐渐深入，并且生起相关之「觉受」，例如空、乐、光明等。于行为上，精进修持，乐于助人而不厌烦。

4. 四地：焰慧地（“the Shining Light”） - 由「观想光明」而生起「觉受」，对「空、乐、光明」等之感受更深，并且逐渐生起如「火焰」般之炽燃智慧，对佛法有深入而彻底的了解。于行为上，可以运用智慧解决难题。

5. 五地：难胜地（“the Invincible”） - 由于对「空性」有深刻之实践体验，观想清晰，配合炽燃之智慧，回复部份「本性」之特性：本觉智(即本来就拥有之最原始智慧)，无「分别心」，烦恼难胜其「心」，不执于「法」，并且「生起觉受」。无须刻意，自然地清净「贪、嗔、痴」及诸烦恼障。

6. 六地：现前地（“the Actualization”） - 由于对「空性」之实践体验逐步提升，由修行而生起之「觉受」可以见到「光蕴」，或所观想之对象可以象真实见到一般地现起，甚至见证「法性」之出现。于行为上，可以清晰见到事物背后所蕴含的真实意义，诸烦恼因而自然地消除。

7. 七地：远行地（“the Far-ranging”） - 对「空性」之实践体验提升至接近稳定状态，由修行而生起之「觉受」亦渐趋稳定。「法性」之特性渐次出现及「见证」，而且程度可远至极广之程度。于行为上，诸烦恼对自心的影响力难以产生作用。

8. 八地：不动地（“the Unshakable”） - 对「空性」之实践体验进入极稳定状态，由修行而生起之「觉受」亦稳固不失。修行能达到此程度的修行人，即使再次投生，亦不会下生「恶道」，并且可以继续成为修行人，永不退转。其修行之力可以见到「报身佛」(拥有一千个太阳的光度)的一分光明。于行为上，即使受到诸烦恼的猛烈袭击，亦不会受影响及永不退转修行。

9. 九地：善慧地（“the Excellent Wisdom”） - 对「空性」之实践体验程度，足以令「心」回复较大部份之「本性」及能力，「观想」可以毫不费力地自然生起，与真实的情况一样(佛法称之为「现观」)，自然了悟诸境之「本质」不离「空性」，持久度增强。于行为上，自然了悟诸烦恼之「本质」不离「空性」，处理任何极难或极烦恼的事情，已无「分别之心」，并且善于生起智慧解决，圆满功德。

「化身佛」极喜金刚（嘉饶多杰）

10. 十地：法云地（“the Cloud of Dharma”）- 对「空性」之实践体验程度，足以令「心」回复大部份之「本性」及能力，「现观」自然生起，与真实的情况一样，并且自然了悟诸境之「本质」不离「空性」，持久度接近圆满，离肉身后可随意进入「涅槃」(回归「本性」的状态)。于行为上，自然了悟诸烦恼之「本质」不离「空性」，处理时并不生起「分别之心」，与处理快乐之事一样，慈悲之特性如云般集聚及显露。

11. 十一地：普光地(“the All-Pervasive Light”) - 对「空性」之实践体验程度，足以令「心」断除一切由「心」所化现之幻境，并且生起「现观」之「总集境」，常住「光明」中。于行为上，感觉处理诸烦恼尤如所生起「现观」之境一样殊胜。于此已成就「化身佛」之境地。

要进一步达至更圆满的「果位」，必须修持「密宗」的特殊教法，才可以达至以下之修行成就：

12. 十二地：净莲地（“the Unstained Lotus”）- 对「空性」之实践体验程度，足以令「心」对一切再无任何执持，包括所生起之「觉受」及自然生起之「现观总集境」。于行为上，不受任何外内诸境牵引及污染，包括殊胜之「现观」境界。

13. 十三地：咒鬘大集地（“the Great Assembly of the Wheel of Letters”）- 对「空性」之实践体验程度，足以回复「本觉智」。而由「本觉智」所生起之「光明金刚链」，可以化为虚空之「光明五总集」。

14. 十四地：大乐地（“the Great Bliss”）- 对「空性」之实践体验程度，足以令「心」住于「现观」之「本觉智」而生起「大乐」之觉受。

15. 十五地：金刚持地（“the Vajradhara”）- 对「空性」之实践体验程度，足以令「心」回复百分之九十九的「本性」及能力，并且迈向百分之一百，可以随意住留于「法性」的境界。

只有修持「密宗」寧玛派(红教)之「大圆满」，方可达至「第十六地」之成就：

16. 十六地：无上智地（“the Supreme Primordial Wisdom”）- 回复百分之一百的「本性」及能力，可以将肉身转化为极微物质，并且消融于空中，或者住留于可以任意迁转、变化之「虹光身」，以度化众生。

「莲师」修学「大圆满」--得「第十六地」最高成就

莲师曾于「定」中面见普贤金刚持，得受「大圆满」之教法。之后前往沙河尔之「楞伽尸陀

妙吉祥友(蒋巴舍宁)

持明金刚法

林」中修行及弘法。沙河尔是佛教「密乘」各教派之发源中心，亦是「印度密教」之发源地。该国之国王日胄王吉祥童子，曾延请中国唐朝之玄奘法师前往遊化。该处之一切「护法」及「空行」（「密乘」对修持「密法」之「人或天人」的尊称），都受到莲师的教化而皈依。此时之莲师又被尊称为上师「啤吗森巴华」(Guru Padmasambhava)。

「大圆满」教法的来源，传自「法身佛」普贤王如来，所以其教法全部直接与「法性、本性」挂鈎，不作任何之间接、譬喻、或不彻底的教法。「法身佛」普贤王如来将此教法传予「报身佛」之「五方佛」及「报身佛」金刚萨埵。又由金刚萨埵传予第一位人间「大圆满」导师：「化身佛」极喜金刚（藏音嘉饶多杰，Tib.: Garab Dorje, Skt.: Prahevajra)。

极喜金刚将「大圆满」教法传予妙吉祥友（又名文殊亲觐，藏音蒋巴舍宁，Tib.: Jampal Shegnyen, Skt.: Manjushrimitra)。两人相识之因缘，十分特别。妙吉祥友是一名王子，亦是一位大学者。而极喜金刚虽然亦是王子，但当时只是一名小孩。妙吉祥友以傲慢之姿态向极喜金刚提议进行佛法辩论，结果极喜金刚以清晰圆满之答案，尽解妙吉祥友一直无法明白之佛法疑难。妙吉祥友终于了解极喜金刚是殊胜的化身，对自己的傲慢无礼感到极之惭愧。为了忏除自己的过失，妙吉祥友拔出刀子，想割掉自己的舌头作为惩戒。极喜金刚加以阻止及训诫，并且答允收其为徒。妙吉祥友将所学编成《修菩提心十二义论》及《虚空无垢法集》等各种论疏，令无尽众生受到法益，他的美名亦因此传播天下。妙吉祥友将此教法传予中国的祖师吉祥狮子(梵音诗列星哈，Skt.: Shri Simha; Tib.: Palgyi Senge)，再由吉祥狮子传予莲花生大士(简称莲师)。

吉祥狮子的梵文名字为诗列星哈，乃宋惠寿之异名，出生于中国之疏清城，父为纪仪征，母为郎华沙华饶都亲玛（见于敦珠法王二世之《西藏古代佛教史》，第60页)。在中国时已是精通佛理、因明、声明、中论、百论的著名禅师，亦是一位大学者。吉祥狮子由海路前往印度朝拜佛陀圣地时，于途中见观世音菩萨现于空中说：「如果要证得圆满的佛果位，应前往印度。」吉祥狮子依照观世音菩萨的指示前往印度，结果得到妙吉祥友传授「大圆满」教法，并且受到印度国王的礼敬及供养。吉祥狮子重返中国后弘化于五台山，令无量的众生受益。

莲师在「光明山」亲自依止极喜金刚，修学「大圆满」的教法，随后向已证「虹光身」之「金刚手」化身柔丹德哇桑江、及一切「空行母」之主密智佛母修学「大圆满」。之后莲师以「定」力进入「色究竟天」(Akanistha)的「报身刹土」，向持明金刚法修学「大圆满」教法，并得持明金刚法之指示，前往印度金洲（Suvarnadvipa）的「护养岩洞」，向中国的「大圆满」成就者吉祥狮子修学「大圆满」。莲师从吉祥狮子处得到三部「大圆满」密续，以及《空行宁体》的传承和讲授。莲师依之修习了三年，因而证得第十六地最高成就：「无死大迁转虹光身」。…（待续）

吉祥狮子(诗列星哈)

空性---非有非空（二）

啤吗哈尊阿阇黎主讲
杜秀珠笔录
主讲日期：2003年3月8日

宇宙观 - 宇宙的结构

现在我们看一看「宇宙」的结构。究竟怎样才叫做一个世界呢？在佛法的《阿含经》里，释迦牟尼佛说：「一个世界的组合，就是有一个日、一个月、一个须弥山、四大部洲，加上海，便是一个世界了。」

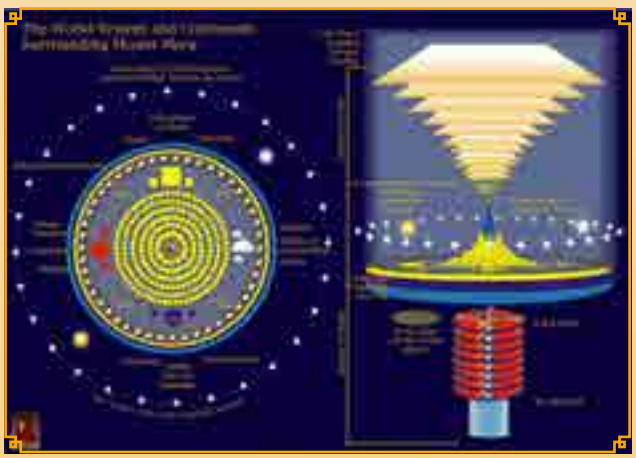
在古代二千五百年前，释迦牟尼佛的那个年代，他知道众生完全没有科学知识及常识。所以当他要形容一个世界的时候，他便使用当时众生眼睛所看得见的东西，类似的形状，给予它一个名词。那么释迦牟尼佛所说的「须弥山」，究竟是指什么呢？他所说的「四大部洲」，究竟是指什么呢？「海」是指什么呢？其实用现今的科学名词，它是可以解释的。

在现今的科学名词里，「须弥山」是指什么呢？释迦牟尼佛曾经说过：「须弥山」有另外一个名称，就是「光明山」。这个「光明山」，在我们现今科学来说，是指宇宙里的一些「星云」系列中心。由于它的组合，全部都是由很多光明星体组合而成，看来好象一座山的形状，会发光的，所以释迦牟尼佛称它为「光明山」。而释迦牟尼佛所说的「一个世界」的意思，是指由「一个日、一个月、一组星云系列」所组成的。

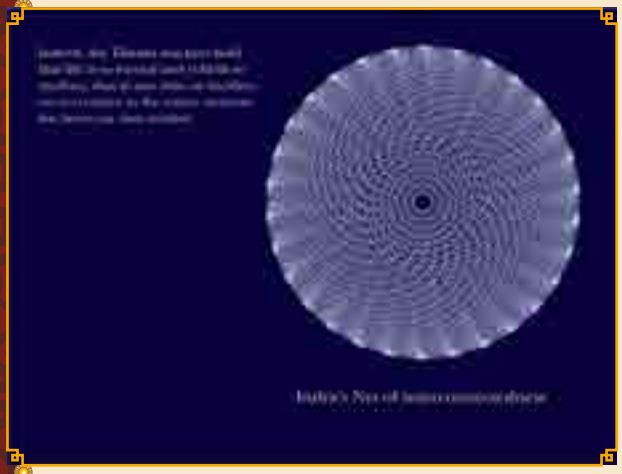
究竟什么是「洲」呢？「洲」是指一些「星球群体」，好象我们的地球那样，有陆地的。这些「星球群体」，我们叫做「洲」。一堆「星球群体」组成之后，形成了一个部「洲」，一共有四堆，释迦牟尼佛叫它们做「四大部洲」。

「海」是指「太空」。从前的人看不明白《佛经》所说的宙宇观，主要是因为他们不了解释迦牟尼佛所说的一些定义。在《阿含经》里，释迦牟尼佛说：「一千个世界等于一个“小千世界”，一千个“小千世界”等于一个“中千世界”，一千个“中千世界”等于一个“大千世界”。」

释迦牟尼佛说有「三千大千世界」，并不是真的细细去数一数而得出三千个，意思是指「无穷无尽」。在我们现今的科学是怎样去看的呢？现今科学发现我们的「银河系」里面，有四千亿个「小星云系统」，其中有一千亿个是太阳系模式的系统。《佛经》其实都有提及的。佛教经典里说，有无数那样多的宇



须弥山图



帝网重重

宙，它们的组合结构，好象一个「天网」。在一个网里的交织相会之处，有许多一粒粒的宇宙，好象一个「帝网」。

为什么将「宇宙的形状与结构」比喻成「帝网」呢？因为在「天界」里，第二层「忉利天」，又名「三十三天」的统治者名叫帝释天。他所居住的「天界」里，有一个网。这个网里面有无数的明珠，所以他们便称之为「帝网」。它的形状好象「宇宙」的结构一样。在《华严经》里形容，这个「帝网」是重重无尽的。意思是说，我们的「宇宙」是无穷无尽的多，而所组织而成的网亦都是无穷无尽的。

而现今的科学是怎样说的呢？如果用现今的科学名词来讲，一个「小千世界」大约等于一个「银河系」、一个「中千世界」大约等于一个「小宇宙」、一个「大千世界」大约等于一个「大宇宙」。这是大约估计出来的，令你们容易一些去明白，究竟这些是什么。《佛经》所讲的「三千大千世界」的意思，即是无尽无量的「大宇宙」。

在《华严经》里这样说：《一一微尘中，各现无边刹海。刹海之中，复有微尘。彼诸尘内，复有刹海。如是重重，不可穷尽。非是心识思量境界。….如因陀罗网世界等，亦如镜灯，重重交光，佛佛无尽…..》。

在这里所说的「微尘」，是指「宇宙」。每一个「宇宙」，《各现无边刹海》，是指无边的「太空」。《刹海之中，复有微尘》，是指在「宇宙」里面还有「宇宙」。《彼诸尘内，复有刹海》，是指在这些微尘之中的微尘，即是「宇宙」中的「宇宙」里面，一样有「太空」的。《如是重重，不可穷尽》，是指无穷无尽的意思。《非是心识思量境界》，即是说，以我们现在的智慧，是没有办法想象得到它的境况是如何的。

释迦牟尼佛用了一个比喻，他说如果你不明白，便这样去思量吧！他说「无边的宇宙」好象《因陀罗的网》那样。因陀罗即是帝释天的名称。如果你还是想象不到，释迦牟尼佛说，《亦如镜灯》。你尝试思量一下，有一面镜子，内里有一盏灯。那盏灯照著镜子，望著那面镜子里的那盏灯，你会发觉内里还有一面镜子，镜子里又有一盏灯。认真地再望内里的深处，又有一面镜子，镜子里又有一盏灯，它是一个一个地重覆的反射。当年唐朝的女皇帝武则天不明白究竟什么叫做「镜灯」。她的国师，在一个大殿里放了很多面镜子和灯，一个一个重覆的反射，让武则天可以明白什么是「镜灯」。

在《佛法》之中，释迦牟尼佛清楚地说明，「宇宙」多得无穷无尽。而「镜灯」的比喻，也代表了即使「空间」，也是多得无穷无尽的。现代的所谓「四度空间」，或者「十一度空间」，都是有限量的。这个「镜灯」的意思是重重无尽，它可以一直无限的反射，而且它的大小也是无分别的。

在科学上，有没有人可以理解到这种概念，或者发现到这个「真理」呢？在美国的宇宙学家古斯博士，他发表了一个称为「超级大泡泡宇宙学说」。这个学说，非常接近释迦牟尼佛所说的「宇宙观」。他说所谓「超级大宇宙」，就好象一个好大的泡沫。象一个大波波那样，内里有很多细波，细波里又有很多细波，形成了无穷无尽的宇宙。这个以科学为跟据的发现，很接近《佛法》。

在《佛法》所说的「镜灯」，意思是有「无穷尽的多度空间和宇宙」。即是说，不只有很多个「宇宙」，而且还有很多个「空间」。…*（待续）*

藏传佛教之宇宙图

释迦牟尼佛之「天降处」：曲女城与天界之旅

移喜泰贤金刚上师

「天降处」：曲女城

释迦牟尼佛弘扬《佛法》四十九年，跟据众多的经典记载，释尊期间曾带领数千名已证「阿罗汉果」之「比丘」前往「天界」弘扬《佛法》。当释尊由「天界」重返「人间」时的下凡地点，就是位于印度之曲女城，又名僧伽施城（Sankasya），即现今印度北方邦(Uttar Pradesh)境内之卡瑙季（Kannauj），位于勒克瑙与新德里之间。后世称此处为「天降处」。

“曲女城”是印度古代的文化名城，位于恆河两岸，亦是古代「北印度」羯若鞠蒐国（Kanyakubja)的首都，其国王是著名的戒日王（King Siladitya)。

“曲女城”的名字，缘自一个典故。据说古时一位久经修练的仙人，能够静坐地上多年不动，亦不受任何事物所吸引。无论风吹雨打、烈日当空、抑或暴声暴骂，他都能够不为所动。泥土落在他的身上，不断累积，因种子的飘落而长出幼芽，生长起来。鸟儿亦开始在他的身上筑巢，因而被称为「大树仙人」。

当时的国王有一百位女儿，位位都美艳非凡。由于她们在河边沐浴时被「大树仙人」目睹，令这位「不动仙人」心动得难以自控，因而以其名声向国王提亲。由于他的样貌古怪，百名美女无一愿意嫁他。「大树仙人」威迫要降祸于这个国家，国王终于取得年纪最幼小的女儿同意，为国牺牲，下嫁「大树仙人」。可惜「大树仙人」却认为她并非最美艳的一位，因而怒斥国王。国王解释因为其他的女儿，无一人愿意嫁他。「大树仙人」听后不禁狂怒，说要令这九十九位美女变成驼背，随即赶走国王及他的小女儿。国王及他的小女儿回宫一看，发现九十九位美女果然变成

古印度地图(公元前3- 公元6世纪)

玄奘法师辩论图

驼背丑女，而此城亦因而被名为“曲女城”。

虽然不知典故的真实性，但曾游历此地的中国玄奘法师，于《大唐西域记》中特别记载这个故事。当然亦有可能是当地的女性因缺钙质而患上「骨质疏松症」，因而得名。

平息「小乘」与「大乘」之争

大约在中国唐朝贞观五年（631年），玄奘法师进入「中印度」，在佛教最高学府「那烂陀寺」跟随有名的戒贤论师学习经论达五年之久。此后曾外游印度的东部和西部，然后又回到「那烂陀寺」讲学和撰述。玄奘法师在印度考察佛教圣迹和《经》典时，「大乘」* 佛教和「小乘」** 佛教已经出现了激烈争论，双方都在竭力捍卫自己的观点。「小乘」认为「大乘」及有关之《经》典，并非由释迦牟尼佛所说，是伪《经》，故倡议「大乘非佛说」。正因为佛教内部出现了分歧，而引致属于「外道」（即「心」外求法之「外教」）之「婆罗门」，觉得有可乘之机，因而借用「大小二乘」之间的矛盾，对「大乘」佛教进行不断强力的攻击。

当时印度恆河流域最强大的国家是羯若鞠阇国，其国王戒日王，对佛教界的这种状况深感困惑与忧虑。一日，戒日王路过崇尚「小乘」佛学的乌荼国时，听到当地人讥讽「大乘」佛教。他看了《破大乘论七百颂》一文后，便修书「那烂陀寺」的戒贤论师，要求派人前往辩论。戒贤论师决定派遣玄奘法师等四位法师前往，后因接到暂缓前行的书信，才未成行。玄奘法师得知戒日王的用意后，便让一位在辩论中败于自己的「婆罗门」讲解《破大乘论七百颂》。玄奘法师从中找出一些谬误点，然后著文批驳。其精辟论述，震动了整个「那烂陀寺」。

戒日王为了解除佛教的宗派之争，邀请玄奘法师出席在曲女城举办，每五年才举行一次的「无遮大会」（641年）。这个大型活动是一个任何教派都可以参加的宗教大集会，鼓励各教派进行宗教学术交流。出席者来自由印度各地聚集的佛教、婆罗门教、耆那教等僧侣，以及一般民众，达五十万人以上。戒日王则率领二十个小国的国王出席，可见当时的曲女城，亦是全印度宗教学术的交流地之一。

戒日王恭请玄奘法师主持论坛，于是玄奘法师在「主宝座」之上，宣读了《会宗论》、《制恶见论》和《真唯识量颂》等「论文」，力保「大乘」佛教。同时悬诸会场门外，并依据「论辩规定」写明：「如有一字无理，能被难者，则斩首相谢。」

在历时18天的法会上，无人敢对玄奘法师的论点提出异议，并为其精辟而渊博的知识所折服。由于「论文」为「大乘」佛教辩护，直指「小乘」佛教的软肋（弱点），一些「婆罗门」和「小乘」教徒恼羞成怒，甚至计划谋害玄奘法师。戒日王于是下达一道命令：“若有一人伤触法师者斩其首；毁骂者截其舌；其欲申辞救义不拘此限。”密谋才因此平息下来。

玄奘法师往西天竺取经图

由于玄奘法师才华出众，技惊四座，无人能够难倒，「大乘」称他为「大乘天」，「小乘」则称他为「解脱天」。「小乘」从此放开怀抱，不再针对「大乘」，而玄奘法师亦赢得了在佛教界的最高头衔，声名远播「五印度」。

由此可见，古时的曲女城是一个佛教圣地，玄奘法师笔下的曲女城是「伽蓝（佛寺）百馀所，僧徒万馀人」。不仅有「窣堵波（舍利塔）、伽蓝」，还有大「精舍」（修行人聚居及修持的地方）。但现今的曲女城（卡瑙季），已破落得连一个佛教遗址也没有，可见世间的「无常」与变幻，确是无处不在。

注：

* 「大乘」--「乘」即运输工具，例如车辆、船只等。「大乘」修行人之修行目的不单要救自己，亦要救度其他人，所以要用大型运输工具救人，因而被称为「大乘」。由于其修行方法比「小乘」彻底，所以其成就亦高过「小乘」。

* * 「小乘」--「小乘」修行人之修行目的只为救自己，所以只用小型运输工具将自己运出「轮回苦海」，因而被称为「小乘」。其修行方法十分踏实及小心，所顾及的范围很小，只是顾及自己，因而成功率较高。

释尊往「天界」弘法的原因

释迦牟尼佛之生母摩耶夫人，在诞下悉达多太子（释迦牟尼佛「成佛」前之名称）之七日后，由于其「诞佛」功德极厚，人间之享受与生老病死之痛苦，已不再适合摩耶夫人。因此摩耶夫人在功德圆满的情况下离世，临终前将太子交托给妹妹波波提夫人抚养长大。悉达多太子在「成佛」后，以「神通」得知母亲摩耶夫人已往生忉利天，于是计划上升「天界」，为母亲宣讲「佛法」，以报答其恩德。

另一个原因是释迦牟尼佛深感当时之人间众生，难以明白较深层次的佛法。例如释迦牟尼佛在很多《经》典中，描述「宇宙」的结构时，碍于当时之科学水准极低，无人能够了解释尊所传达的讯息。释迦牟尼佛为了将较深层次的佛法弘扬，于是计划上升「天界」，向能力、视

曲女城遗迹（二）

曲女城遗迹（一）

野、与福德都远胜人间的天人宣讲佛法。所以释尊在「天界」，宣讲了大量的「密乘」法要，引致日后「发菩提心」的天人、护法，下生人间，或者以托付、传授的形式，将「密乘」法要向一些修行已达某程度的具福修行人弘播，令「密乘」法要辗转地传入人间。

释尊于「天界」的弘法情况

当时释尊带著舍利弗、大迦叶等八千「阿罗汉」，来到「天界」的「三十三天」，梵语“忉利天”。而「神通第一」的目犍连则留守人间的舍卫城。释尊于「天界」弘法的行程，可以简述如下：

1. 「普法宫」中现功德

于「普法宫」内，释尊之顶髻中，生出《大白伞盖陀罗尼经》。「顶髻」代表诸佛的功德，亦是「密乘」修持时的「中脉」出口。此《经》后来成为解除「天界」浩劫的法要。

2. 「喜林园」内救天子

释尊与帝释天、大梵天等天龙八部、众菩萨聚会于景色优美的「喜林园」。帝释天请问释尊：「“三十三天”之其中一名“天子”无垢宝已死去七天，他将会投生何处呢？」释尊答：「他将往生“无间地狱”中。」帝释天向释尊求救。释尊为此而宣讲《教化恶趣金刚续经》，并教帝释天将无垢宝的尸体放在「坛城」中加持。无垢宝于加持下脱离“无间地狱”，上生“兜率天”。为表感谢，无垢宝以祥云及赞美供养释尊及帝释天。之后释尊在金刚持的顶礼请求下，宣讲《金刚续第二品》、《如意宝总持王经》。

为什么释尊教帝释天将无垢宝的尸体放

在「坛城」中「加持」呢？因为「物质身」与「精神身」分离之后，仍然有微弱的连结。就好象「科学界」发现同一结构的分子，即使分隔远至地球之端，南极与北极，仍然互相影响一样。世间的风水学，亦是运用同一原理，将尸体埋葬之地点、方位，配合环境的条件及因素，令一些与亡者有血缘关系，遗传因子相同或近似的亲人，受到某方面的影响。

但世间的风水学，只顾及仍然生存世间的人，并未理会已死的亡者。加上其方法未有增加「善业」，有较多的局限。在「因果定律」之下，只能稍为调配「善业」与「恶业」的排列次序，令命运

曲女城遗迹（三）

有所变动。《佛法》则以帮助亡者为主，主力加强亡者的功德与「善业」，所以效果更为彻底，令命运急速改变。

释尊教帝释天将无垢宝的尸体放在「坛城」中，借用「坛城」的功德力，透过尸体与精神身的微弱连结，进行修法及救度，令无垢宝往生「天界」的「兜率天」。所以为亡者盖上印有「坛城」及已「开光」加持的「陀罗尼经被」，将会令亡者受到很大的利益，亦是同一道理。

3. 「天界」的浩劫

释尊在「天界」弘法期间，出现「天界」与「阿修罗」间之大战。「天界」大败，「阿修罗」之大军直入「天界」之腹地，「天界」死伤无数。帝释天惊慌中向释尊求救。释尊化现成大白伞盖佛母，以一把大伞覆盖整个「天界」，保护天人。「阿修罗」无法攻入，并且惊惧大白伞盖佛母的威力，不战而退。释尊向惊慌之天人讲述《无能胜幡王如来庄严陀罗尼经》。释尊之后又向观世音菩萨讲述《因缘根本经》。

4. 「天界」的死亡之音

“三十三天”之其中一名“天子”极稳，听闻死亡的声音，告知他七天之后，将会死去，轮回七世后投生地狱。极稳天子十分恐惧，求助于帝释天，帝释天向释尊求救。释尊宣讲《最胜佛顶陀罗尼经》后，极稳天子依之而行，延长了寿命。

由于天人有某种程度的「神通」，有一些能力强的可以预知死亡。各天人有感于无垢宝及极稳天子的遭遇，纷纷观察自己的未来。另一“天子”发现自己即将投生为猪，急极之下捶胸顿足。释尊劝他「皈依三宝」，修行佛法。他听从规劝，皈依三宝，后来命终时下生人间，投生为商人之子，名智者。

虽然投生「天界」，享受高人一等，而且寿命极长，但所耗用的福报亦极为庞大。情况就好比在人间天天住五星级酒店的总统套房，一切生活极尽奢华，但却只有支出，并无收入。一旦积蓄用尽，就要沦为乞丐。「天界」只有享乐，天人每天的工作就是享乐，而且记性极差，不欲修行，亦无救助他人的机会。一旦福尽，就会下跌投生「地狱、饿鬼、畜生」， 过做乞丐。因此释尊经常劝人修行的目标必须彻底，要「脱离轮回」，不要投生「天界」，因为最后结局，多数都是悲惨的。

5. 弥勒菩萨向释尊请求息灭灾祸

释尊宣讲《不动续经》，并且示现「忿怒相」平息灾祸。为什么释尊要示现「忿怒相」呢？因为「欲界」很多灾祸，都源自众生的恶念。所谓「相由心生」，所以大多数恶魔的长相都十分凶残。由于他们都认为样貌的凶恶程度愈高，等于能力及凶残的级数愈高，因此恶魔都以恶貌示人，兴风作浪。由于这种「先入为主」的心理作用，因此恶魔若果见到恶貌胜过自己的另类恶魔时，为怕被报复，都会退避。

虽然释尊以慈心救度众生，但对于恶魔厉鬼的教导，难以用言语快速地中止其恶念，平息灾祸。所以释尊示现「忿怒相」，先稳住恶魔的行为，再

慢慢教导。「密乘」的一些「本尊」(「密乘」对佛菩萨的尊称)及「护法」，样貌极度凶猛，就是为了在不动用武力的慈心之下，中止恶魔的恶念及平息灾祸。亦是「孙子兵法」所说的「不战而屈人之兵，乃上上之策」。

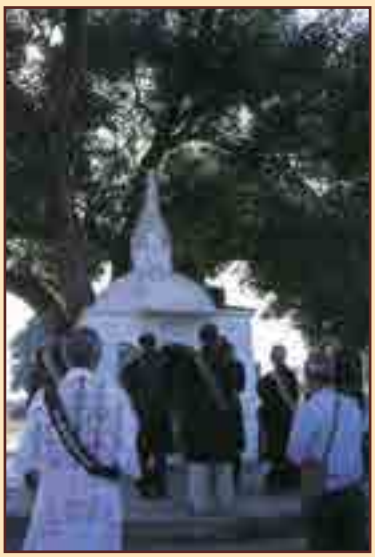
6. 请求下凡

人间的「波罗奈国」国王“仙道”，由于对释尊极度思念，以白旃檀木雕刻释尊象供奉。据说此象后来流传至中国。国王“仙道”四出打听释尊的行踪，引起「外道」(其他宗教的导师)的注意。「外道」乘机造谣，抢夺释尊之弟子，引致很多人误入歧途。后来几国的国王及弟子，前往舍卫城向目犍连请问，目犍连答覆：「释尊在天界。」众人请目犍连代往「天界」，请求释尊返回人间。目犍连以「神通」前往「天界」向释尊请求：「天神可往人间，但凡人难往天界，请求重返人间。」释尊答应七天后于曲女城，（又名僧伽施城，Sankasya）之菖蒲树林内下凡。目犍连下凡告知“仙道”，“仙道”立刻通知其他国王及释尊弟子，在该地布置及准备欢迎仪式。目犍连随即重回「天界」，听闻法要。

7. 上升诸天，开示佛法

由于释尊七天后下凡，为了争取时间向更高层次的「天人」开示佛法，释尊与诸神、菩萨及众弟子，从「三十三天」向上升往「兜率天」，宣讲《圣救度母经》及《除盖障续经》。

跟据《楞严经》记载，「宇宙」有三个界别，名为「三界」。「三界」分「欲界、色界、无色界」，「欲界」跟据「欲念」的层次及多寡，分为「六欲天」。即是



曲女城遗迹（四）

1） 四天王天：欲念与人间最接近，位于「须弥山」山腰，依「地」而居，故名「地居」；

2） 忉利天，又名「三十三天」：欲念与人间相似，位于「须弥山」山顶，依「地」而居；「三十三天」之统治者为「帝释天」(汉人俗称「玉皇大帝」)。

3） 夜摩天：以莲花之开合分昼夜，时刻均唱颂快乐，以「抱持」为欲念。此天依「空」而居。

天降图

4） 兜率天：又名「知足天」，以「执手」为欲念。此天依「空」而居。

5） 化乐天：可以用「自力」随意变化「五尘」之物质及感觉(五尘：色、声、香、味、触)，成为满足自己欲望之物质，以「相视而笑」为欲念。此天依「空」而居。

6） 他化自在天：又名「魔王天」，可以随意变化所有物质及感觉，成为满足自己欲望之物质，以「相视」为欲念。此天依「空」而居。

色界：物质结构稀疏，无欲念，无男女相，全属「化生」。大致分为「四禅天」，再细分为「十八天」，最高为「色究竟天」。「梵」即「离欲、净」，「梵天」即「色界天」，其最高之“天主”称为「大梵天」。

无色界：已无物质结构，只馀「心识」。分「四天」，即

1） 空无边处天

2） 识无边处天

3） 无所有处天

4） 非想非非想处天

此时，刚脱离“无间地狱”上生「兜率天」的无垢宝，因为福报不足，回生后又不赶快修行，于半夜中，受到药义流星告知七天后将死去，由于受惊过度而口吐鲜血。无垢宝连夜向帝释天求救，帝释天立刻带他往求释尊。释尊为他教授《无垢净光大陀罗尼经》及修法。天亮后，经释尊及帝释天之修法，无垢宝脱离死亡边沿，延长寿命。

8. 诸尊云集「欲界」之颠

释尊与诸神从「兜率天」再向上升往「他化自在天」，诸菩萨皆云集于此。释尊向金刚持、诸菩萨、四千万「阿罗汉」，教授《开觉自性般若波罗密多经》、《妙吉祥最胜根本大教经》、《降伏不动勇夫续经》。

9. 诸圣云集「色界」之颠

释尊与诸神从「欲界」前往「色界」之最高处：「色究竟天」，讲授《誓言三尊续》、《临终智经》。「色究竟天」是诸佛「刹土」之所在处，包括「报身刹土」。释尊选择在精神领域与能力均属极佳的「色界」之颠：「色究竟天」处宣讲《临终智经》，可见临终时「本性」的显现，实为「成佛」的关键契机，亦是「大自然」一种难以理解的深奥道理(请参阅「莲花海」第4及第5期之「濒死体验的意义」一文)。

10. 下降「三十三天」

释尊与诸神为下凡做准备，下降回到「三十三天」，因月亮天子的请求，向八千弟子及众“天子”讲授《三十三天月亮请问经》。

11. 授经予弥勒菩萨

释尊向目犍连、「色界」及「欲界」众神讲授《佛神变大自在经》，并将此经授予弥勒菩萨。

12. 释尊重返人间

帝释天以三部「天梯」恭送释尊重返人间，于曲女城之天空上，出现三道光束。

1） 释尊及众弟子从中间之光束，由上而下，由于光束是透明的，后世称为「玻璃梯」；

2） 「色界」大梵天及其诸神，从右边之光束，为释尊挥扇而下，由于光束是金色的，后世称为「金梯」；

3） 「欲界」帝释天及其诸神，从左边之光束，为释尊撑伞盖而下，由于光束是闪光的，后世称为「水晶梯」。

中途众神因为难敌凡人气味而停下，释尊施法散发出檀香之香气，令众神继续下凡，场面极尽宏伟壮观。帝释天之御用乐师「干闼婆」法鬘奏出琴音，令各大弟子之身体随之摇动。

曲女城遗迹（五）

一位小菩萨于树下目睹此等景象，心中生起「这也是“无常”的啊！」由于“无常”的心念不断，后来修成「阿罗汉」。

当时一位「比丘」用「观想」而成之供物，供养释尊及所有部众、菩萨、诸神，由于当时正云集极庞大之能量，令「比丘」之「观想」心力，以千万倍之强度增加，因而即时证了「阿罗汉」。后来信众于当地建造一座四面有阶梯的「天降佛塔」作为纪念。是日被称为「天降日」。藏传佛教定为「四圣日」之四，藏历为九月二十二日。

曲女城遗迹（六）

由于「自然界」有一种自动复制的能力，就好象身体之细胞一样，每天自动复制大量细胞以替换旧的。「心力」亦一样拥有自动复制的能力。例如众生的「心念」起动，做了一个行为，

引起另一位众生「心念」的反应。这两种「心力」以不同的强度互相连结及交汇，形成自动复制的情况。于日后条件成熟的时候，这个行为会重复出现，只是因为两种「心力」的交汇冲击而引致「主动者」与「被动者」交换了位置。而重复的次数亦因应双方「心力」的强弱而定。例如某甲残杀某乙，将来某乙会因为怨恨太深，而于未来多生中杀死某甲多次。这就是释迦牟尼佛所说的一种大自然现象：「因果定律」。

同一原理，那位「比丘」之「观想」心力，因为当时诸佛、菩萨的庞大能量云集，而形成千万倍的复制，所以功德圆满而成「阿罗汉」。每年同一日，此种庞大能量云集的情况会重复一次。任何人于此日无论做「善业」，抑或「恶业」，其「因果」都会增加(复制)一千万倍以上。所以「密乘」将此日定为「四圣日」之四，并且叮嘱所有徒众，切勿于此日做任何「恶业」，包括不要生起任何「恶念」。

愿 善 妙 增 长

曲女城 --- 旅遊小貼士

方法一：

曲女城（又名僧伽施城 Sankasya），位于印度北方邦（Uttar Pradesh）之中部，离开另一大城市Farrukhabad大概47 km。外国遊人可乘搭国际航班，前往德里国际机场（Delhi International Airport），再由机场乘搭专线旅遊巴士前往曲女城（卡瑙季Kannauj），路程约200 km，需时四小时。

方法二：

从新德里（New Delhi）乘坐火车前往坎普尔（Kanpur）火车站。坎普尔是印度北方最大的工业城市，距离曲女城(卡瑙季Kannauj)约80公里。下车后，再乘计程车前往。计程车在窄窄的柏油路穿过了几个小村庄后，便可来到曲女城了。

印经的功德

佛经有云：「众生无明愦伏，愚昧无知」，意指众生不明白「缘起、因果」的真理，枉作错误的行为（佛家称行为作「业」），造作错误的行为，招感无谓的苦果，在轮回的洪流中升升沉沉，不断重复生死，苦恼无尽。

慈悲的佛陀教导众生「修行、守戒」才是解脱痛苦的彻底方法，而「佛法」的良药自传播以来，超越时间差距，突破地理阻隔，遍传至世界各地，流传至今，全赖历代祖师弘扬和经典流通，从以往到现在以至未来世，令无量众生得以闻教奉行，增长智慧，获益无尽。

我们作为佛弟子，应该诚心信受，努力修持，并需尽一己所能，协助宣扬佛法。

「布施」有「财施」和「法施」之分，包括了「世间的福德」和「出世间的功德」。「布施」资财和知识力量，属「财施、才施」一类，可积聚世间福德善缘；而宣讲佛理、协助弘法的「法布施」，既可种植菩提善种，积聚解脱的资粮，同时亦可以流通「正法」，使更多的众生早日离苦得乐，在「末法时期」的今天，功德尤其殊胜无比，难以估量。对于在烦嚣都市生活的人来说，施资助印和协助翻译佛书，可算是现今最简便，又能同时积聚世间与出世间功德最广的方法。

「敦珠佛学会」向来致力配合现代人需要，以扼要、科学和直接的手法演绎佛法的精髓，将佛经内艰涩深邃的佛理，透过现代化的佛书、杂志、影音光碟，令海内外善信同获法益。现呼籲各界善长助印书刊、协助翻译，令「佛法」普传五洲。本会由衷希望各界读者发心，每月以「自动转帐方式」支持我们的弘法事业。

本会为政府认可之「慈善团体」，收据可作「免税凭证」。

现凡月供五十元以上，并圆满十二期供款，本会将赠送由　依怙主　夏札(戚操)生纪多杰法王开光之「本尊挂牌」，以及在本会每月荟供法会时，回向功德予各位功德主。此批「本尊挂牌」曾长期供奉于「敦珠佛学会」之佛坛。详见下表:

月供 / 一次捐款「助印、助翻译」

赞助款项	纪念品
月供港币50元 / 台币200元 或一次捐款港币600元 /台币2,400元	赠送依怙主夏札生纪多杰法王开光之「本尊挂牌」一个 每月荟供法会总合回向功德 在《莲花海》登名鸣谢
月供港币85元 / 台币350元 或一次捐款港币1,000元 / 台币4,000元	赠送依怙主夏札生纪多杰法王车开光之「本尊挂牌」一个 每月荟供法会总合回向功德 特别法会「诵名」回向一次 在《莲花海》功德栏个别鸣谢
月供港币100元 / 台币400元 或一次捐款港币1,500元 / 台币6,000元	赠送依怙主夏札生纪多杰法王开光之「本尊挂牌」两个 每月荟供法会总合回向功德 特别法会「诵名」回向一次 在《莲花海》功德栏个别鸣谢
月供港币250元 / 台币1,000元 或一次捐款港币3,000元 / 台 币12,000元	赠送依怙主夏札生纪多杰法王开光之「本尊挂牌」五个 每月荟供法会总合回向功德 特别法会「诵名」回向一次 在《莲花海》功德栏个别鸣谢
月供港币420元 / 台币1,700元 或一次捐款港币5,000元 /台币20,000元	赠送依怙主夏札生纪多杰法王开光之「本尊挂牌」八个 赠送特别礼品 每月荟供法会总合回向功德 特别法会「诵名」回向一次 在《莲花海》功德栏个别鸣谢

注：一次过捐款之「功德主」，将会在寄奉收据时一并致赠上述纪念品。「月供」之「功德主」，将会在每年之3月31日寄奉收据及一并致赠上述纪念品。

诚意致赠「纪念品」，烦请选择，以便寄奉。

凡月供每港币50元/台币200元，或一次过捐款每港币600元/台币2400元，可选择经　依怙主夏札生纪多杰法王开光之「本尊挂牌」一个（月供港币100元/台币400元，可选两个，如此类推。）

本尊	祈愿	数量	本尊	祈愿	数量
莲花生大士	事业顺利	个	文殊菩萨	学业进步	个
观音	闻声救度	个	度母	心想事成	个
药师佛	消除病苦	个	大白伞盖佛母	远离凶险	个
时轮金刚	诸事顺畅	个	财神	生活富足	个

捐助及付款办法

（1）香港及海外

□ 支票：请填写表格，连同划线支票，抬头请写「敦珠佛学会国际有限公司」，寄回本会会址：香港柴湾常安街77号发达中心4/F

□ 直接存款：香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 户口 ：579-2-006529。敬请将存款收条及表格传真至本会号码：(852)31571144，或者寄回本会，或者电邮至info@dudjomba.org.hk，电话：(852)25583680，收据将会寄回 阁下之府上。「香港汇丰银行」之汇款编码 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，银行地址： The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

（2）台湾 付款方法

请将所付金额汇款至「台北富邦银行」(银行代号012)仁爱分行，户名：罗美玲，帐号：704210605166。汇款收据影本和订阅表格，请邮寄「台湾台北市105南京东路四段171号12F之4」敦珠佛学会收，或请传真至(02) 6601-4880 [之前传真号码 (02) 6606-6914现已取消]。如有相关问题，敬请电邮info@dudjomba.org.hk信箱。台湾电话：0989273163 台币计算方法：港币 x 4倍。

网址：http://www.dudjomba.org.hk

鸣谢及回向无尽功德予「功德主」

祝願　**曾美玲　居士**

福德齊聚、成就無邊

捐助US$500

祈愿各位「功德主」：幸福满盈、永除诸障

助印「莲花海」功德主(港币)

姚国平迴向十方众生（$1,500），梁国杰（$1,000），黎顺初合家（$600），刘家强合家（$600）， 张家邦（$600），Ngan Pik Chun（$600），真如国际有限公司（$600），陈志明（$600）， 蔡琼娥女士（$500），汤镇祥合家（$500），蒋志文（$400），关耀明（$300），陈念慈（$300），罗婉华（$200），赖雪芬（$200），谭仕超（$200），Ah Rock（$100），刘秉钊（$100），黄敏贤（$100），林锦鸿合家（$100），靳玥宜合家（$100），蔡思乙（$100），蔡美丽历劫多生冤亲债主（$100），永利企业国际有限公司（$100），杨庆淇（$100），游德康（$100），黄焙桢迴向法界（$100），黄圆净（$10），黄义淳（$10）

捐助「弘法利生善业」功德主(港币)

杨庆淇（$100）

助印、捐款及订阅／邮购表格

项 目	事　项		选　择	银 码	合计
1	捐助方式：☐ 每月自动转帐　港币/台币/美金 _____ 元，（「银行自动转帐表格」将会寄往府上。） ☐ 一次过捐款，金额：港币/台币/美金 _____ 元 上述捐款属于　☐ 助印　☐ 助购版权 ☐ 弘法捐助 ☐ 请勿刊登鸣谢				
	凡捐助HK$3000/NT$12000/US$400以上之善信，可以填写「回向目的」，例如祝贺生日，祈愿某位亲友增长某种福德等，编者会因应阁下之「回向目的」致赠祝愿辞。回向姓名：_____ 回向目的：_____				
2	订阅《莲花海》双月刊（本港）连邮费		☐一年（$100）由第____期开始	____份 x _____元	
	一年海外连邮资	国内、台湾、澳门	☐平邮HK$180元　由第____期开始 台币$720元　____份 x _____元		
		欧美各国等	☐平邮HK$300元　☐空邮HK$450元　由第____期开始		
3	补购已出版之《莲花海》期数，第_____期，每期____本，台湾____本 x 台币$150（平邮）＝_____元 香港____本 x HK$20（连邮费）＝_____元，外国____本 x HK$80（空邮）／HK$50（平邮）＝_____元				
4	邮购本会产品表格				
(1)			_____中文版 及 _____英文版	____ x _____元	
(2)			_____中文版 及 _____英文版	____ x _____元	
(3)			_____中文版 及 _____英文版	____ x _____元	
姓 名		电话		总 额	
地 址				回向姓名（如适用）	

*　本表可自行影印应用

请 购 各 期 莲 花 海
Re-Order for Back Issues

1st 第一期

- 濒死体验的意义
- 智慧的修行方向
- 藏传佛教始祖莲花生大士简介及九种修行的方法及成就的速度
- 藏传佛教超度法简介
- The Meaning of Near-Death Experiences
- The Wisdom in Directing One's Dharma Practice

2nd 第二期

- 生与死的能量连线
- 桑耶寺
- 真假上师（上）
- 积福延寿的方法
- 敦珠法王之「四胜祈愿文」
- "Authentic" versus "Fake" Gurus
- The Way for Accumulating Merits and Longevity
- The "Energy Thread" Between Life and Death

3rd 第三期

- 莲花生大士每月初十应化之殊胜功德
- 生死出入口的奥秘
- 佛陀降诞之圣地
- The Mysteries on the Entrance and Exit Doors of Life and Death
- The Benefits of Observing the Great Festival of the Tenth Day

4th 第四期

- 生死关头的「全能之光」
- 超能力、神通与证量
- 菩提伽耶之绿度母象流出甘露
- The "Almighty Light" at the Moment of Death
- Super Abilities, Supernatural Powers and Levels of Realization
- Recent Holy Miracle of The Arya Green Tara Image at Bodh Gaya

5th 第五期

- 寻找「真上师」的三个步骤
  「预言」的真实性
- 「生死之光」的产生原因
- 敦珠法王简介
- The Short Life Story of H.H. Dudjom Rinpoche
- Reasons for the Generation of the "Light of Life & Death"
- The Truth of "Prophecy"
- The Three Steps In Search of an"Authentic Guru"

6th 第六期

- 近代具众多「授记」之大成就者：依怙主 夏札(戚操)法王记实
- 不要成为「算命、占卜、预言」的奴隶
- 今生的资源组合与命运的关系
- The Contemporary Mahasiddha：His Holiness Chadral Sangye Dorje Rinpoche
- Don't Become the Slaves of "Fortune-telling, Divinations and Predictions"
- This Life's "Combination of Resources" and Its Relations with Destiny

请购各期「莲花海」表格　Form For the Re-Order for Back Issues　总 额 Total

☐ 港澳 HK　第_____期 Issue，合共_____本 Copy x　HK$20（连邮费 postage）= _____

☐ 台湾 Taiwan 第_____期 Issue，合共_____本 Copy x　NT$150(连邮费 postage) = _____

☐ 外国 Overseas　第_____期 Issue，合共_____本 Copy x　HK$80(空邮 Airmail) / HK$50(平邮 Surface Mail) = _____

姓名 Name：_____ 电话Tel：_____ 手提Mobile：_____Email:_____

地址 Address：_____

付款办法

(1) 香港及海外

☐ 支票：请填写表格，连同划线支票，抬头请写「敦珠佛学会国际有限公司」，寄回本会会址：香港柴湾常安街77号发达中心4/F

☐ 直接存款：香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 户口 ：579-2-006529。敬请将存款收条及表格传真至本会号码：(852)31571144，或者寄回本会，或者电邮至info@dudjomba.org.hk，电话：(852)25583680，收据将会寄回 阁下之府上。「香港汇丰银行」之汇款编码 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，银行地址： The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台湾 付款方法

请将所付金额汇款至「台北富邦银行」(银行代号012)仁爱分行，户名：罗美玲，帐号：704210605166。汇款收据影本和订阅表格，请邮寄「台湾台北市105南京东路四段171号12F之4」敦珠佛学会收，或请传真至(02) 6606-6914。如有相关问题，敬请电邮info@dudjomba.org.hk信箱。电话：0989273163 台币计算方法：港币 x 4倍。

全彩印刷佛法双月刊，以科学演译佛法、以「西藏度亡经」及「濒死体验」描述死后世界、准备方法及生命的意义

A Full Colour Chinese-English Bilingual Buddhist Bimonthly Employing the scientific interpretations of the Buddhist teachings in analyzing and illustrating the "world of after-death", the preparatory methods and the meaning of life, it applies and integrates the old wisdom and teachings of the "Tibetan Book of the Dead" with the new scientific knowledge of "near-death experiences".

香港销售处

「莲花海」及本会各类产品销售处

佛哲书舍	九龙旺角	洗衣街 241 号瑞珍阁地下(地铁太子站A出口)	2391 8143
佛哲书舍	香港铜锣湾	摩顿台 21 号湾景商场21号铺(地铁天后站B出口)	2895 2890
佛哲书舍	香港中环	干诺道中 63 号地下(中环地铁站A出口)	3421 2231
佛哲书舍	香港薄扶林	薄扶林道65号地下	2517 8860
佛哲书舍	新界元朗	安乐路 49 号 荣发楼地下	2479 5883
健美佛教文物中心	香港湾仔	霎西街 28 号 F 铺地下	2891 9089
太和佛具神楼中心	香港西营盘	德辅道西 229 号铺	2857 9977
镇山宝石行	新界沙田	希尔顿中心L3第23号	6018 6183
澳门文化广场	澳门	荷兰园大马路32号G	(853) 305613
澳门OK便利店	澳门	全线销售「莲花海」	

「莲花海」销售处

各大 7-11	便利店		
同心报摊	九龙	自由道 11A 地下	9608 0046
妙法斋素食中心	九龙土瓜湾	美景街37号地下	2765 8413
天地图书	九龙尖沙咀	弥敦道96号	2367 8699
万宝素食馆	九龙何文田	窝打老道67号A1	2713 8867
文星图书有限公司	九龙旺角	西洋菜街南74-84号旺角城市中心11字楼1105室	2789 1030
田园书屋	九龙旺角	西洋菜街 56 号 2 楼	2385 8031
洪记杂志社	九龙旺角	亚皆老街 24号	6135 1188
梅馨书舍	九龙旺角	西洋菜南街 66 号 7 楼	2947 8860
祥发地产	九龙旺角	弼街77B号地下	2392 1694
博学轩	九龙旺角	西洋菜街 74-84 号 旺角城市中心 905室,	2384 4823
妙吉祥素食馆	九龙油麻地	宁波街 31号地下	2771 6218
金佳殿佛俱	九龙油麻地	上海街306号地下	3586 8022
王记报摊	九龙美孚	美孚新村吉利径 15号地下	2741 1698
徐记报摊	九龙美孚	兰秀道15号地下	2370 9118
苏记报社	九龙美孚	美孚新村一期百老汇街23座地下	
妙法斋素食中心	九龙荃湾	河背行79地下	2412 0301
健康斋厨	九龙深水埗	大埔道77号地下A, B铺	6733 0283
邹记报社	九龙弥敦道	弥敦道 610 号门口	6078 6920
伊豆原健康食品	香港上环	皇后大道中368号伟利商场1/F 119-120号铺	2857 1002
哈佛提素	香港上环	新街市街亿利商业大厦A-B铺	2542 4788
首卷书坊	香港上环	德辅道中298号珍贤楼1楼	3119 2947
陈婵记书报摊	香港上环	永乐东街65号地下右	
宝莲苑素食	香港上环	苏杭街 69 号地下	2543 8981
香港青年出版社	香港北角	渣华道82号二楼（北角地铁站A出口转左）	2564 8732
圆通佛具	香港北角	渣华道8号地下五号铺	2512 8728
宝莲苑素食	香港西营盘	皇后大道西 308 号地下	2517 1178
天就行香烛	香港西湾河	筲箕湾道47号丽湾大厦地下	2516 7852
天就行香烛	香港皇后大道西	皇后大道西160号地下	2858 2026
十方缘佛具商行	香港德辅道西	德辅道西237号地下	2548 3366
天地图书	香港湾仔	庄士敦道30号	2866 1677
如来佛具中心	香港湾仔	坚拿道西18号地下	2891 4313
银记书报社	香港湾仔	柯布连道5号前面	2598 7963
莲缘佛教文物流通处	香港湾仔	交加街18号地下5号铺	2833 6891
普陀美食	新界上水	新成路131号地下	2671 0123
长春藤图书有限公司	新界元朗	大马路53号地下	2442 5689
妙法斋素食中心	新界屯门	明艺街8号安全楼地下	2450 7288
溢年报纸杂志公司	新界沙田	希尔顿中心 3/F 52号铺	2691 6247
Nobletime Ltd	机場Airport	Shop 5T059, HK International Airport	2152 1528
冯业记	长洲	长洲码头	

台湾销售处

「莲花海」及本会各类产品销售处

佛哲书舍	台北	台北市中正区重庆南路1段 61 号 6 楼 612 室	(02) 2370 4971
佛教书局	台北	台北市桂林路 41号2F	(02) 2312 0529
嘉南佛教文物	台北	台北市酒泉街77号	(02) 2593 0915
全德佛教精品	台北	台北市光复南路49号	(02) 8787 9050
佛化人生佛教图书文物中心	台北	台北市罗斯福路3段325号6楼之4	(02) 2363 2489
大藏宗教文物	台北	台北县 三峡介寿路3段205号	(02) 8676 2690
法宝轩宗教文物	台南	台南市东区裕丰街113号	(06) 2790 932
法界香云	桃园	桃园市永安路 417号	(03) 3473 045
瑞成书局	台中	台中市双十路一段4-33号2, 3楼	(04) 2212 0708
瑞成书局	高雄	高雄市左营区孟子路678号	(07) 349 7799

「莲花海」销售处

诚品书店（全线）			
金石堂书店（全线）			
PAGE ONE （全线）			

7-11 便利店

To be purchased at all convenience shops of Seven-Eleven

佛哲书舍 均有代售

and at the various shops of the Buddhist Philosophy Bookshop

欢迎致电或来函请购

Readers are most welcome to telephone us at (852) 2558-3680
OR
write to : Dudjom Buddhist Association International Limited at
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.
地址 ： 香港柴湾常安街77号发达中心4/F敦珠佛学会收
电话 Tel : (852) 2558 3680　传真 Fax : (852) 3157 1144

台湾通讯地址：台湾台北市105南京东路四段171号12F之4
12F-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4, Taipei, Taiwan.
电话 Tel : 0989273163　传真 Fax : (02) 6606-6914

网址 URL : http://www.dudjomba.org.hk
电子邮件 Email : info@dudjomba.org.hk

供灯的功德

供燈的功德，無論在“顯教”的「經典」，以至“密乘”中之「密續」，都有詳盡的記載。可以說，供燈的功德不單超越一般人的預期，而且是「不可思議」的。為了令具信心的善緣人能夠廣種功德，現將「經續」之供燈的功德，簡述如下：

1. 《施燈功德經》中記載：“如是少燈奉施福因。所得果報福德之聚，唯佛能知。一切世間人天魔梵沙門婆羅門。乃至聲聞辟支佛等所不能知。如是然少燈明。所受福報不可得說。舍利弗。諸佛境界不可思議。唯有如來乃知此義。舍利弗。彼施燈者。所得福聚。無量無邊不可算數。唯有如來乃能了知。”

2. 上述經文的意思，清楚地說明，由於供燈的功德實在太不可思議，所能夠積聚的福報，其數量之巨，無法測量。供燈功德的奧妙之處，所引伸出來之境界，即使所有人、天人(指「神」)、以至聲聞辟支佛，都無法清楚理解及知道。只有佛的能力，才能夠理解其中的原理，以及奧妙之處。雖然我們未能理解其中的原理，但只要對佛所說的話，具足清淨的信心，不起任何懷疑，照著指示去做。不斷累積福報，以至將來有足夠的功德成佛，自然會明白的。

3. 《布施經》上記載：“布施燃燈之人將來天眼清淨，智慧明了。”

4. 《業報差別經》說：以恭敬心布施燈具，可得十種福德：
   (1) 宛如明燈一般地照亮世間、
   (2) 眼睛沒有疾病、
   (3) 容易證得天眼通、
   (4) 有分辨善惡的智慧、
   (5) 不會發生糊塗昏暗的事情、
   (6) 不易受外在事務所障礙、
   (7) 不會出生於幽暗昏庸之地、
   (8) 有大福報、
   (9) 命終升天(尤其升「仞利天」)、
   (10) 速證涅槃

5. 在“密乘”的著名“密續”「加寧斯確 (Karling Zhi-khor)」中之「西藏度亡經」，亦說明供燈有如下之功德：
   (1) 「中陰」險道供燈得光明：於「中陰」危險暗道之中，可以得到光明引領，永不受黑暗之苦。(「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。)
   (2) 無明昏惑冰消於智火：於「中陰」危險暗道之中，因為愚痴而引致之昏亂或沉迷於幻境之中，可獲得光明令迷亂及幻境消散，恢復理智及覺性。
   (3) 幻翳迷亂慧炬得解脫：於「中陰」迷霧覆蓋，難辨方向之險道中，可得強光破除迷霧，並且因光明而顯現佛剎土。

按此到目录

藏传佛教

正月初一 弥勒菩萨诞 祈福除障供灯法会

普传供灯仪轨及释迦牟尼佛呪

四圣日之首 供灯 — 功德增加一千万倍

（1）正月初一 祈福除障供灯法会　　日期： 2007年2月18日，星期日，农历正月初一，下午3:30pm，
（2）四圣日之首 祈福除障供灯法会　日期： 2007年3月3日，星期六，晚上7:30pm
地点：于本会会址举行。无须报名，凭供灯收据参加，不限人数，额满即止。

藏传佛教重视「缘起」，新春正月为一年之始，是开启新一年「善业缘起」之最佳月份。在新一年的第一天祈福许愿，除障延寿，最为殊胜。

神变月

今年农历与藏历的正月初一为同一日，所以特别殊胜。因为整个藏历正月被称为「神变月」，于此月做任何功德及恶业均会增加十万倍，称为「善恶业缘增盛月」。

四圣日之首

藏传佛教「四圣日之首」，即藏历之正月十五，称为「神变日」。此日为释迦牟尼佛示现「神变」降伏「外道」的圆满日。于是日广种功德，尤其是燃点供灯供养十方诸佛，功德可以增加一千万倍，殊胜而且不可思议。供灯可以显露智慧之光明、以功德启引「善业缘起」。祈仗佛力加庇，令各位诸事顺畅、消灾除障、寿命福德不断增长。

本会会址之60尺佛坛(侧面)

佛坛上供奉之释尊象

供灯及回向功德名牌

释尊神变图

(1) 本港及海外付款方法：

请填写下列表格，连同划线支票，抬头请写「敦珠佛学会国际有限公司」，寄回本会会址：香港柴湾常安街77号发达中心4/F，或者直接存款入香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」户口：579-2-006529，敬请将存款收条及表格传真至本会号码：31571144，或者寄回本会。收据将会寄回阁下之府上。香港汇丰银行之汇款编码 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，银行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 户名(A/C Name) : Dudjom Buddhist Association International Limited，Tel : (852) 2558 3680

(2) 台湾付款方法：

请将所付金额汇款至「台北富邦银行」(银行代号012)仁爱分行，户名：罗美玲，帐号：704210605166。汇款收据影本和表格，请邮寄「台北市105南京东路四段171号12F之4」敦珠佛学会收，或请传真至(02) 66066914。如有相关问题，敬请电邮info@dudjomba.org.hk信箱。台湾电话：0989273163，台币计算方法：港币 x 4倍。

各善信之捐款，将用作学会之弘法利生善业，令 阁下之功德倍增。本会为政府认可之「慈善团体」，收据可作免税凭证。

供灯位置（ A – P 之供灯位置 ， 位于本会会址佛坛 ）

供灯位置	佛象汤嘉名称	功 德 简 述
A	邬金药师佛	莲师化现为药师佛的相状，能消除疾病疫症等痛苦，功德殊胜并容易相应。
B	廿一度母	供养此「汤嘉」，可以有求必应，而且非常灵验。只要发心清净，无论是「息灾、增益、怀爱、降伏」等等事业，均能圆满成就。
C	金刚萨埵	供养此「汤嘉」，可以减轻及忏悔无始以来的罪障，功德殊胜。
D	空行心要坛城	供养此「汤嘉」，将与无数具力之「空行」结下深厚因缘，将得到无量护持，能令修行人之「世间、出世间」事业，均能圆满成就。
E	普巴金刚坛城	为威猛及能降服诸魔怨之「忿怒尊」。供养「坛城」可得「主尊与众眷属」护持，可以降伏诸魔怨，并且消灾避劫，成就自他二利。
F	释迦牟尼佛	现世之「本师」，供养「本师」可得无量之功德及加持。
G	皈依境	「皈依境」乃修行人所皈依的对象，由于广集「诸上师、诸佛、菩萨、僧伽、本尊、空行、护法」于「一境」，被称为「资粮田」或「福田」。
H	无死莲师（长寿）	莲师所化现之不死之身。供养此「汤嘉」可以增长寿命、福德、智慧。
I	众护法	供养「护法」，可与具力之「护法」及眷属结下深厚因缘，可得护持。
J	十一面灭罪千手千眼观音	供养此观音，可以减轻及忏除无始以来的罪障，并且可以令人变得冷静，防止继续增生罪障。十一面代表不同功能，千手千眼代表能够全方位施展具力救助，功德殊胜。
K	莲师财神	莲师化现为财神的相状，合莲师之功德与财神的专长，能增长财富、能力、寿命等功德，非常殊胜及容易相应。
L	「敦珠新宝藏」祖师	「敦珠新宝藏」为近代莲师藏传之殊胜法要。由于其传承极近，所以祖师之加持力特别大。供祖师可以令修法容易相应，而且加强助缘之力。
M	金刚手	乃释迦牟尼佛之殊胜化身之一，并且极之具力，为藏传佛教「三怙主」之一(观音、文殊、金刚手)，非常灵验。
N	莲师廿五弟子	莲师入西藏，传密法予廿五名大弟子，彼等均能修行成就，并且有很多具德证量的示现，供此可得求法之顺缘及护持。
O	咕噜咕叻佛母	怀爱之母，供养此佛母可解人际关系之不和、令爱情及一切感情融洽、得人喜爱、障碍消除。
P	大白伞盖佛母	释迦牟尼佛之化身，乃「回遮」一切障碍及侵害之佛母。供养此佛母可以避开一切横祸、天灾、刀兵劫、瘟疫、妖魔鬼怪之侵扰等，受到保护。

供灯表格 （ 若果表格不足够填写，烦请用纸依照格式填写寄回本会，谢谢！）

數目	迴向姓名 （每盞供燈只限一位姓名，可以「合家」或「先人」）	供燈位置 （請填入上表之代號, A--P）	供燈日數 一共7天 (請刪去不適用者)	銀碼 〔HK$200一盞（細），或 HK$500（大）〕	合計
			07年2月18日彌勒菩薩誕 / 2月19日開年 / 2月26日蓮師日 / 3月3日四勝日之首 / 3月26日釋尊出家 / 4月6日觀音誕 / 4月8日普賢菩薩誕 / 上述7天全供	HK$200 / HK$500 x ____ 盞 x ____天 台幣$800 / $2000 x ____ 盞 x ____天	HK$ / 台幣
			07年2月18日彌勒菩薩誕 / 2月19日開年 / 2月26日蓮師日 / 3月3日四勝日之首 / 3月26日釋尊出家 / 4月6日觀音誕 / 4月8日普賢菩薩誕 / 上述7天全供	HK$200 / HK$500 x ____ 盞 x ____天 台幣$800 / $2000 x ____ 盞 x ____天	HK$ / 台幣
本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。				總計 TOTAL	HK$ / 台幣

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong
電話：(852) 2558 3680　傳真：(852) 3157 1144
網址：http://www.dudjomba.org.hk　電子郵件：info@dudjomba.org.hk